



“Osservatorio UE:
i finanziamenti dell’Unione Europea per i
Paesi Terzi”

Edizione n°28

30 Settembre 2011

N° avvisi di pre-informazione: 4

N° informazioni di gara: 71

Il presente Osservatorio UE è stato curato dall'Ufficio Rapporti Comunitari dell'Ance (Dr. Giulio Guarracino, OsservatorioUE@ance.it) e dall'ICE, l'Istituto nazionale per il Commercio Estero - Ufficio di Bruxelles, di concerto con l'Ufficio Relazioni Internazionali dell'Ance in attuazione dell'Intesa Operativa esistente tra Ministero dello Sviluppo Economico (MiSE), Istituto nazionale per il Commercio Estero (ICE) e Associazione Nazionale Costruttori Edili (ANCE).



*Stampa solo la parte che ti interessa e se necessario, pensa al nostro Futuro.....
Take care of the Environment, print only if necessary ...*

INDICE ANALITICO

1. <u>Introduzione</u>	10
2. <u>I 17 Paesi Prioritari: Albania, Algeria, Bosnia-Erzegovina, Bulgaria, Croazia, Egitto, Libia, Macedonia, Marocco, Montenegro, Polonia, Repubblica ceca, Romania, Serbia, Slovacchia, Tunisia, Ucraina</u>	14
<u>Albania (AL)</u>	14
1. Avvisi di pre-informazione	14
2. Gare aperte (3 gare)	14
2.1 Costruzione della scuola media "10 Deshmnolet" di Trebisht	14
2.2 Ricostruzione strada Auto-Xhyre del Comune di Hotolisht	14
2.3 Riabilitazione della rete di drenaggio di Sete, Diber	14
<u>Algeria (DZ)</u>	15
1. Gare aperte (1 gara)	15
1.1 Ristrutturazione della fabbrica di elettrolisi di zinco a Ghazaouet - Tlemcen	15
<u>Bosnia Erzegovina (BA)</u>	16
1. Avvisi di pre-informazione	16
2. Gare aperte	16
<u>Bulgaria (BG)</u>	16
1. Avvisi di pre-informazione (2 gare)	16
1.1 BG-Sofia: BERS - Riattamento ed estensione del sistema nazionale di trasmissione di energia elettrica - Sottostazioni di Shabla, Plovdiv, nonché approvvigionamento e realizzazione di un nuovo sistema di automazione per le sottostazioni	16
1.2 BG-Sofia: Lavori di installazione di impianti in edifici	17

2. Gare aperte (2 gare)	17
2.1 BG-Sofia: Lavori di costruzione di edifici destinati a servizi di ordine pubblico o di emergenza e di edifici militari	17
2.2 BG-Sofia: Lavori di installazione di impianti in edifici	17
3. Aggiudicazioni (1 gara)	18
3.1 BG-Sofia: Lavori di costruzione ferroviari.....	18
<u>Croazia (HR)</u>	<u>19</u>
1. Avvisi di pre-informazione	19
2. Gare aperte (2 gare)	19
2.1 Selezione del miglior investitore per l'implementazione del programma di sviluppo della "Brijuni Rivijera" a Pineta (Fažana)	19
2.2 HR-Zagabria: Lavori di costruzione e di riabilitazione stradale (BEI).....	19
<u>Macedonia (MK)</u>	<u>20</u>
1. Avvisi di pre-informazione (1 gara)	20
1.1 MK-Skopje: BERS - Progetto relativo al corridoio ferroviario VIII.....	20
2. Gare aperte (1 gara)	20
2.1 MK-Skopje: Lavori generali di costruzione di edifici	20
<u>Marocco</u>	<u>21</u>
1. Gare aperte (1 gara)	21
2.1 Rafforzamento del sistema di alimentazione dell'acqua potabile della città di Tangeri a partire dalla diga 9 aprile	21
<u>Montenegro (ME)</u>	<u>22</u>
1. Avvisi di pre-informazione	22
2. Gare aperte (1 gara)	22
2.1 ME-Podgorica: Studio di fattibilità per la costruzione della strada 4 (BEI)..	22

Polonia (PL).....23

1. Avvisi di pre-informazione	23
2. Gare aperte (36 gare)	23
2.1 PL-Bielsk Podlaski: Lavori di preparazione del sito e sgombero.....	23
2.2 PL-Konin: Lavori di protezione delle sponde.....	23
2.3 PL-Stettino: Lavori di superficie per strade.....	24
2.4 PL-Opole: Lavori di installazione di recinzioni, ringhiere e dispositivi di sicurezza.....	24
2.5 PL-Opole: Lavori di costruzione di condotte idriche e fognarie	25
2.6 PL-Starachowice: Lavori di costruzione di condutture, linee di comunicazione e linee elettriche, autostrade, strade, campi di aviazione e ferrovie; lavori di livellamento	25
2.7 PL-Katowice: Lavori di costruzione di circonvallazioni	26
2.8 PL-Nowinka: Lavori di costruzione di condutture, linee di comunicazione e linee elettriche, autostrade, strade, campi di aviazione e ferrovie; lavori di livellamento.....	26
2.9 PL-Jadów: Lavori di costruzione di condotte idriche e fognarie.....	26
2.10 PL-Varsavia: Lavori di installazione di impianti in edifici	26
2.11 PL-Tychowo: Lavori di costruzione per opere idrauliche	27
2.12 PL-Konin: Lavori di protezione delle sponde.....	27
2.13 PL-Cracovia: Lavori stradali.....	27
2.14 PL-Muszyna: Lavori di costruzione di condutture, linee di comunicazione e linee elettriche, autostrade, strade, campi di aviazione e ferrovie; lavori di livellamento.....	28
2.15 PL-Katowice: Lavori tranviari	28
2.16 PL-Skarżysko-Kamienna: Lavori di costruzione di condotte idriche e fognarie	29
2.17 PL-Skarżysko-Kamienna: Lavori di costruzione di centri ricreativi, sportivi, culturali, alberghi e ristoranti	29
2.18 PL-Toruń: Lavori di costruzione di strutture ospedaliere.....	29
2.19 PL-Gniezno: Lavori di costruzione per opere idrauliche.....	30
2.20 PL-Lębork: Lavori di costruzione di serbatoi.....	30
2.21 PL-Cracovia: Lavori stradali.....	30

2.22 PL-Olsztyn: Lavori di preparazione del cantiere edile	31
2.23 PL-Chojna: Lavori di costruzione per opere idrauliche.....	31
2.24 PL-Cybinka: Lavori di costruzione per opere idrauliche.....	31
2.25 PL-Piwniczna-Zdrój: Lavori di costruzione per opere idrauliche	32
2.26 PL-Varsavia: Lavori di costruzione di gasdotti	32
2.27 PL-Ostrołęka: Lavori di costruzione di centrali elettriche.....	32
2.28 PL-Stettino: Lavori di posa di tubature.....	32
2.29 PL-Lublin: Lavori di costruzione di edifici per l'istruzione e la ricerca	33
2.30 PL-Olsztyn: Lavori di costruzione di edifici universitari	33
2.31 PL-Wodzisław Śląski: Lavori di costruzione per tubazioni di scarico	33
2.32 PL-Danzica: Lavori di superficie per strade	34
2.33 PL-Konstantynów Łódzki: Lavori su reti fognarie	34
2.34 PL-Katowice: Lavori di trivellazione e di esplorazione	34
2.35 PL-Iława: Lavori di costruzione di porti.....	35
2.36 PL-Katowice: Lavori in sotterraneo, esclusi gallerie, pozzi e sottopassaggi	35
3. Aggiudicazioni (3 gare).....	36
3.1 PL-Katowice: Lavori di costruzione di edifici universitari	36
3.2 PL-Grudziądz: Lavori di costruzione.....	36
3.3 PL-Katowice: Lavori di trivellazione e di esplorazione	36
<u>Repubblica ceca (CZ)</u>	<u>37</u>
1. Avvisi di pre-informazione.....	37
2. Gare aperte (6 gare).....	37
2.1 CZ-Píšť: Lavori di costruzione di impianti di depurazione delle acque residue	37
2.2 CZ-Opava: Lavori di preparazione del cantiere edile.....	37
2.3 CZ-Brno: Lavori di regolazione di corsi d'acqua e di controllo delle piene..	38
2.4 CZ-Děčín: Lavori di installazione di stazioni di sezionamento.....	38
2.5 CZ-České Budějovice: Lavori di installazione di stazioni di sezionamento .	38
2.6 CZ-Děčín: Linee di alimentazione elettrica.....	39
3. Aggiudicazioni (3 gare).....	39
3.1 CZ-Praga: Lavori di costruzione di condotte idriche e fognarie.....	39

3.2 CZ-Vlašim: Lavori di costruzione di condotte fognarie	39
3.3 CZ-Zlín: Lavori di restauro.....	40
<u>Romania (RO)</u>	<u>41</u>
1. Avvisi di pre-informazione (1 gara)	41
1.1 RO-Oradea: Costruzione di piste di aviazione.....	41
2. Gare aperte (18 gare)	41
2.1 Ro– Bucarest - Ampliamento, ammodernamento e fornitura apparecchiature per l'Ospedale di Bambini Doctor Victor Gomoiu	41
2.2 RO-Provița de Sus: Lavori di riparazione.....	42
2.3 RO-Bucuresti: Lavori di riparazione stradale	42
2.4 RO-Ploiesti: Lavori di superficie per strade pedonali.....	42
2.5 RO-Galati: Costruzione di una linea tranviaria	43
2.6 RO-Galati: Lavori di costruzione di impianti di depurazione delle acque residue	43
2.7 RO-Bucarest: BERS - Progetto di riattamento della centrale idroelettrica di Stejaru	43
2.8 RO-Alba Iulia: Lavori di costruzione di impianti per il trattamento delle acque residue.....	44
2.9 RO-Petrosani: Lavori di costruzione di impianti per il trattamento dell'acqua potabile.....	44
2.10 RO-Buzau: Lavori di riparazione stradale	44
2.11 RO-Bucuresti: Lavori di costruzione di edifici medici speciali.....	45
2.12 RO-Petrosani: Lavori di costruzione di impianti per il trattamento dell'acqua potabile.....	45
2.13 RO-Bacau: Lavori di costruzione di condotte per acque reflue.....	45
2.14 RO-Bucuresti: Lavori stradali.....	46
2.15 RO-Rovinari: Lavori di costruzione di impianti di desolfurazione	46
2.16 RO-Brasov: Lavori di costruzione di condotte idriche e fognarie.....	46
2.17 RO-Satu Mare: Lavori di costruzione di condotte idriche e fognarie.....	47
2.18 RO-Sibiu: Lavori di costruzione di condotte idriche e fognarie.....	47
3. Aggiudicazioni (2 gare)	48
3.1 RO-Iasi: Lavori di costruzione di ponti	48

3.2 RO-Ploiesti: Lavori di costruzione di impianti di superficie	48
<u>Serbia (RS)</u>	<u>49</u>
1. Avvisi di pre-informazione	49
2. Gare aperte	49
<u>Slovacchia (SK)</u>	<u>50</u>
1. Avvisi di pre-informazione	50
2. Gare aperte	50
3. Aggiudicazioni (1 gara).....	50
3.1 SK-Bratislava: Lavori di costruzione di sottostazioni	50
<u>Tunisia (TN)</u>	<u>51</u>
1. Avvisi di pre-informazione.....	51
2. Gare aperte	51
<u>Ucraina (UA)</u>	<u>51</u>
1. Avvisi di pre-informazione.....	51
<u>3. I principali Documenti di programmazione</u>	<u>52</u>
3.1 Albania.....	52
3.2 Algeria.....	52
3.3 Bosnia Erzegovina	52
3.4 Bulgaria.....	53
3.5 Croazia	53
3.6 Egitto.....	53
3.7 Libia	54
3.8 Macedonia.....	54
3.9 Marocco	54

3.10 Montenegro	55
3.11 Polonia	55
3.12 Repubblica ceca	56
3.13 Romania	57
3.14 Serbia	58
3.15 Slovacchia	58
3.16 Tunisia.....	59
3.17 Ucraina	59
<u>4. Glossario</u>	<u>61</u>
4.1 Istituzioni e Strumenti finanziari	61
4.2 Appalti e contratti	62
<u>5. Notizie dalla Stampa europea</u>	<u>63</u>
5.1 Discusse a Parigi le possibilità di investimento in Algeria e Tunisia (BEM N°1019).....	63
5.2 Polonia: il centro di Katowice si rinnova (BEM N°1019).....	63
5.3 Polonia: uno studio di fattibilità per migliorare il traffico automobilistico (BEM N°1019)	63

1. Introduzione

Al fine di supportare le attività internazionali delle imprese di costruzione italiane, il “Gruppo PMI Internazionali” dell'Ance presieduto dall'Ing. Carlo Ferretti, ha richiesto la creazione di un nuovo strumento di monitoraggio che permetta alle PMI di seguire i principali progetti finanziati dall'Unione Europea durante l'intero ciclo di progetto (ove possibile, quindi, dallo studio di fattibilità all'aggiudicazione del lavoro).

Si presenta, quindi, di seguito tale nuovo strumento che sarà focalizzato su un campione di Paesi prioritari segnalati, con cadenza annuale, dai componenti del citato Gruppo di Lavoro.

Tale strumento include, per ogni Paese focus, ove disponibili, 5 categorie di informazioni:

1. le Sintesi dei Comitati di Gestione dei programmi finanziari dell'Unione Europea;
2. gli Avvisi di Pre-informazione;
3. le Informazioni di Gara;
4. le Aggiudicazioni;
5. i Principali documenti di programmazione per i 17 Paesi prioritari.

Oltre ad alcuni dei finanziamenti locali, i Principali strumenti europei monitorati in tale Osservatorio sono:

- Il Programma IPA, in particolare i seguenti 6 Paesi :
 - Albania
 - Bosnia-Erzegovina
 - Croazia
 - Macedonia
 - Montenegro
 - Serbia;
- Il Programma ENPI, in particolare i seguenti 6 Paesi :
 - Algeria
 - Egitto
 - Libia
 - Marocco
 - Tunisia
 - Ucraina
- I 5 Paesi membri dell'Ue:
 - Bulgaria
 - Polonia
 - Repubblica ceca
 - Romania
 - Slovacchia
- I seguenti Strumenti di Investimento (Investment Facilities):
 - Neighbourhood Investment Facility (NIF)
 - Western Balkans Investment Framework (WBIF).

Il presente “Osservatorio UE”, di norma, non riporterà le informazioni di gara con scadenza inferiore ad un mese dalla pubblicazione del presente documento.

La 28^a edizione dell'Osservatorio UE sintetizza le seguenti nuove gare “in corso”:

N.	Paese Prioritario	Num. Preinform. totali	Num. Informazioni di gara	Numero di Gare segnalate
1	<i>Albania</i>	-	3	
2	<i>Algeria</i>	-	1	
3	<i>Bosnia-Erzegovina</i>	-	-	
4	<i>Bulgaria</i>	2	2	
5	<i>Croazia</i>	-	2	
6	<i>Egitto</i>	-	-	
7	<i>Libia</i>	-	-	
8	<i>Macedonia</i>	1	1	
9	<i>Marocco</i>	-	1	
10	<i>Montenegro</i>	-	1	
11	<i>Polonia</i>	-	36	1(36)
12	<i>Repubblica ceca</i>	-	6	
13	<i>Romania</i>	1	18	2(18)
14	<i>Serbia</i>	-	-	
15	<i>Slovacchia</i>	-	-	
16	<i>Tunisia</i>	-	-	
17	<i>Ucraina</i>	-	-	
	Totale	4	71	75

Si ricorda, infine, che per ottenere informazioni sui finanziamenti pluriennali per i Paesi e/o Settori di interesse, si possono richiedere i singoli documenti di programmazione per i Paesi prioritari citati nella sezione 3 del presente documento, a condizioni di essere un'impresa associata Ance ed inviare una semplice richiesta e-mail all'indirizzo seguente : OsservatorioUE@ance.it, citando la propria Ragione Sociale e numero di Partita Iva.

Si presenta qui di seguito la tabella riassuntiva degli "Osservatori UE" pubblicati in precedenza:

N	Data	Osservatorio	N Preinform.	N° Gare segnalate	N° gare totale	Pag.
1.	8 Febbraio	Paesi prioritari	35	33	68	49
2.	21 Febbraio	Paesi prioritari	15	26	41	47
3.	7 Marzo	Paesi prioritari	37	56	93	69
4.	11 Marzo	Ed. Speciale Croazia	12	6	18	27
5.	25 Marzo	Paesi prioritari	22	69	91	66
6.	7 Aprile	Ed. Speciale Croazia	13	3	16	33
7.	12 Aprile	Paesi prioritari	18	55	73	60
8.	19 Aprile	Ed. Speciale FES	27	7	34	88
9.	29 Aprile	Paesi prioritari	13	65	78	62
10.	4 Maggio	Ed. Speciale Bulgaria	33	13	46	57
11.	13 Maggio	Ed. Speciale Romania	26	20	46	66
12.	13 Maggio	Paesi prioritari	13	47	60	48
13.	23 Maggio	Ed. Speciale FES	9	4	13	26
14.	30 Maggio	Paesi Prioritari	14	64	78	59
15.	14 Giugno	Ed. Speciale Polonia	19	47	66	89
16.	17 Giugno	Paesi Prioritari	14	59	73	60
17.	30 Giugno	Ed. Speciale FES	20	4	24	35
18.	6 Luglio	Paesi Prioritari	11	108	119	79
19.	6 Luglio	Ed. Speciale Romania	36	31	67	77
20.	21 Luglio	Ed. Speciale Serbia	7	4	11	28
21.	22 Luglio	Paesi Prioritari	16	85	101	76

22.	9 Agosto	Paesi Prioritari	10	73	83	66
23.	11 Agosto	Ed. Speciale FES	3	6	9	24
24.	2 Settembre	Paesi Prioritari	13	75	88	72
25.	13 Settembre	Ed. Speciale Slovacchia	42	1	43	62
26.	16 Settembre	Paesi Prioritari	4	57	61	53
27.	29 Settembre	Ed. Speciale Repubblica ceca	9	15	24	52
Totale			491	1033	1524	1530

*Si fa presente che per consultare gli Osservatori non più disponibili nella sezione Europa, si deve effettuare una ricerca attraverso il motore di ricerca inserendo la parola "Osservatorio" nel campo cerca del sito dopo aver effettuato il login **oppure** facendone esplicita richiesta inviando una mail e citando il numero dell'Osservatorio di interesse.*

2. I 17 Paesi Prioritari: Albania, Algeria, Bosnia-Erzegovina, Bulgaria, Croazia, Egitto, Libia, Macedonia, Marocco, Montenegro, Polonia, Repubblica ceca, Romania, Serbia, Slovacchia, Tunisia, Ucraina

Albania (AL)

Secondo l'ultimo Rapporto 2010 di Transparency International, il Paese è classificato all'87° posto su 178 Paesi analizzati, mentre l'anno precedente era 85° su 180.

1. Avvisi di pre-informazione

Per ulteriori avvisi di pre-informazione, fare riferimento agli Osservatori precedenti.

2. Gare aperte (3 gare)

Per ulteriori avvisi gara, fare riferimento agli Osservatori precedenti.

2.1 Costruzione della scuola media "10 Deshmnoet" di Trebisht

Termine ultimo per la presentazione delle offerte: 10 Ottobre 2011

Descrizione:

- costruzione della scuola media "10 Deshmnoet" di Trebisht.

Stazione appaltante: Agenzia di Appalti Pubblici per Comune di Trebisht. Contatto: Fitim Balla.

2.2 Ricostruzione strada Auto-Xhyre del Comune di Hotolisht

Termine ultimo per la presentazione delle offerte: 20 Ottobre 2011

Descrizione:

- ricostruzione strada Auto-Xhyre del Comune di Hotolisht.

Stazione appaltante: Agenzia di Appalti Pubblici – Tirana, Albania. Tel. +35554 22 1011.

2.3 Riabilitazione della rete di drenaggio di Sete, Diber

Termine ultimo per la presentazione delle offerte: 20 Ottobre 2011

Descrizione:

- riabilitazione della rete di drenaggio di Sete.

Stazione appaltante: Agenzia di Appalti Pubblici per Ministero dell'Agricoltura e per la Difesa del Consumatore Blvd. "Deshmret e Kombit", Albert Kushti, 1002 Tirana, Albania.

Algeria (DZ)

Secondo l'ultimo Rapporto 2010 di Transparency International, il Paese è classificato al **105°** posto su 178 Paesi analizzati, mentre l'anno precedente era **92°** su 180.

1. Gare aperte (1 gara)

Per ulteriori avvisi di gara, fare riferimento agli Osservatori precedenti.

1.1 Ristrutturazione della fabbrica di elettrolisi di zinco a Ghazaouet - Tlemcen

Termine ultimo per la presentazione delle offerte: 30 Novembre 2011

Descrizione:

- ristrutturazione della fabbrica di elettrolisi di zinco a Ghazaouet - Tlemcen.

Stazione appaltante: Société Algérienne du Zinc-ALZINC, Route du Phare, Ghazaouet - Tlemcen, 13000, Algeri, Algeria. Telefono +21343.32.42.93, Fax +21343.32.42.93.

Bosnia Erzegovina (BA)

Secondo l'ultimo Rapporto 2010 di Transparency International, il Paese è classificato al **91°** posto su 178 Paesi analizzati, mentre l'anno precedente era **92°** su 180.

1. Avvisi di pre-informazione

Per ulteriori avvisi di pre-informazione, fare riferimento agli Osservatori precedenti.

2. Gare aperte

Per ulteriori avvisi di gara, fare riferimento agli Osservatori precedenti.

Bulgaria (BG)

Secondo l'ultimo Rapporto 2010 di Transparency International, il Paese è classificato al **73°** posto su 178 Paesi analizzati, mentre l'anno precedente era **72°** su 180.

1. Avvisi di pre-informazione (2 gare)

Per ulteriori avvisi di pre-informazione, fare riferimento agli Osservatori precedenti.

1.1 BG-Sofia: BERS - Riattamento ed estensione del sistema nazionale di trasmissione di energia elettrica - Sottostazioni di Shabla, Plovdiv, nonché approvvigionamento e realizzazione di un nuovo sistema di automazione per le sottostazioni

2011/S 179-293464

Data di pubblicazione: 17 Settembre 2011.

Descrizione:

- riattamento ed estensione del sistema nazionale di trasmissione di energia elettrica.

Stazione appaltante: Ms. Elena Stefanova, Project Management Division, Natsionalna Elektricheska Kompania, 5, "Vesletz" str., 1040 Sofia, Bulgaria. Telefono: +359 2 9263 426, Fax: +359 2 986 12 88, estefanova@nek.bg.

1.2 BG-Sofia: Lavori di installazione di impianti in edifici

2011/S 183-299214

Data di pubblicazione: 23 Settembre 2011.

Descrizione:

- lavori di installazione di impianti in edifici.

Stazione appaltante: Stolichna Obshtina, ul."Moskovska" No. 33. Punti di contatto: ul.Parizh No.3. All'attenzione di: inzh. Evgeniya Zaharieva, 1000 Sofiya, Bulgaria. Telefono: +359 29377545, Fax: +359 29377312, <http://sofia.bg>.

2. Gare aperte (2 gare)

Per ulteriori avvisi di gara, fare riferimento agli Osservatori precedenti.

2.1 BG-Sofia: Lavori di costruzione di edifici destinati a servizi di ordine pubblico o di emergenza e di edifici militari

2011/S 181-294152

Termine ultimo per la presentazione delle offerte: 3 Novembre 2011 - h 11:30

Descrizione:

- lavori di costruzione di edifici destinati a servizi di ordine pubblico o di emergenza e di edifici militari.

Stazione appaltante: Ministerstvo na vatreshnite raboti, ul. "6-ti Septemvri" No.29. All'attenzione di: Adriana Miteva, 1000 Sofiya, Bulgaria. Telefono: +359 29823099, Fax: +359 29813010, <http://www.mvr.bg>.

Ulteriori informazioni sono disponibili presso:

Дирекция "Управление на собствеността и социални дейности" – МВР, ул. "Княз Борис I" №124. All'attenzione di: Б Лозанов, 1000 София, Bulgaria. Telefono: +359 29827920, Fax: +359 29813010.

2.2 BG-Sofia: Lavori di installazione di impianti in edifici

2011/S 184-300959

Termine ultimo per la presentazione delle offerte: 7 Novembre - h 17:00

Descrizione:

- lavori di installazione di impianti in edifici.

Stazione appaltante: Stolichna Obshtina, ul. "Moskovska" No.33. All'attenzione di: inzh. Evgeniya Zaharieva, 1000 Sofiya, Bulgaria. Telefono: +359 29377545, Fax: +359 29377312.

3. Aggiudicazioni (1 gara)

3.1 BG-Sofia: Lavori di costruzione ferroviari

2011/S 184-300343

Valore dell'appalto: **4,1 milioni EUR.**

Descrizione:

- lavori di costruzione ferroviari.

Aggiudicatario: ДП "Транспортно строителство и възстановяване", ЕИК 130847116, р-н Надежда, кв. Илиянци, ул. Кирил Благоев № 14, 1271 София, Bulgaria. Telefono: +359 28380225, Fax: +359 28381025.

Stazione appaltante: DP "NK ", Zhelezopatna Infrastruktura", bul. "Knyaginya Mariya Luiza" No.110. All'attenzione di: inzh. Toni Grozdanov, 1233 Sofiya, Bulgaria. Telefono: +359 29323631, Fax: +359 29310663, www.rail-infra.bg.

Croazia (HR)

Secondo l'ultimo Rapporto 2010 di Transparency International, il Paese è classificato al **62°** posto su 178 Paesi analizzati, mentre l'anno precedente era **62°** su 180.

1. Avvisi di pre-informazione

Per ulteriori avvisi di pre-informazione, fare riferimento agli Osservatori precedenti.

2. Gare aperte (2 gare)

Per ulteriori avvisi di gara, fare riferimento agli Osservatori precedenti.

2.1 Selezione del miglior investitore per l'implementazione del programma di sviluppo della "Brijuni Rivijera" a Pineta (Fažana)

Termine ultimo per la presentazione delle offerte: 16 Gennaio 2012

Descrizione:

- la selezione del miglior investitore per l'implementazione del programma di sviluppo della "Brijuni Rivijera" permetterà in un secondo momento di ottenere il permesso per la costruzione e l'usufrutto per 66 anni.

Stazione appaltante: Brijuni rivijera d.o.o., Riva 8, 52000, Croazia.

http://www.brijunirivijera.hr/en/natjecaji/zavrzni_natjecajni_postupak_en.

2.2 HR-Zagabria: Lavori di costruzione e di riabilitazione stradale (BEI)

2011/S 185-301655

Termine ultimo per la presentazione delle offerte: 8 Novembre 2011 - h 10:00

Descrizione:

- lavori di costruzione e di riabilitazione della strada statale D43, sezione N° 18: Ivanić Grad, lunghezza 7.44 km.

Stazione appaltante: Hrvatske ceste d.o.o., Procurement Department, Vončinina 3, 10000 Zagreb, Croazia. Telefono: +385-1-4722-510, Fax: +385-1-4722-511.

Macedonia (MK)

Secondo l'ultimo Rapporto 2010 di Transparency International, il Paese è classificato al 62° posto su 178 Paesi analizzati, mentre l'anno precedente era 72° su 180.

1. Avvisi di pre-informazione (1 gara)

Per ulteriori avvisi di pre-informazione, fare riferimento agli Osservatori precedenti.

1.1 MK-Skopje: BERS - Progetto relativo al corridoio ferroviario VIII

2011/S 185-303245

Data di pubblicazione: 27 Settembre 2011.

Descrizione:

- riattamento di circa 30.8 km del Corridoio VIII;
- costruzione di sottopassaggi e cavalcavia;
- costruzione di stazioni ferroviarie dotate di servizi;
- costruzione di ponti;
- relativi servizi di consulenza.

Stazione appaltante: Biljana Zdraveva, Head of Railway Department, Ministry of Transport and Communications, 1000 Skopje, Repubblica di Macedonia. Telefono: +389-2-3145-502, Fax: +389-2-3228-265, zdraveva@mtc.gov.mk.

2. Gare aperte (1 gara)

2.1 MK-Skopje: Lavori generali di costruzione di edifici

2011/S 183-300107

Termine ultimo per la presentazione delle offerte: 26 Ottobre 2011 - h 10:00

Descrizione:

- lavori generali di costruzione di edifici.

Stazione appaltante: PHO University clinica di radioterapia ed oncologia, Vodnjanska 17. All'attenzione di: Maja Dermendziev, 1000 Skopje, Ex Repubblica Iugoslava di Macedonia. Telefono: +389 23111232, Fax: +389 23111430, radioth@t-home.mk.

Marocco

Secondo l'ultimo Rapporto 2010 di Transparency International, il Paese è classificato al 85° posto su 178 Paesi analizzati, mentre l'anno precedente era 89° su 180.

1. Gare aperte (1 gara)

Per ulteriori avvisi di gara, fare riferimento agli Osservatori precedenti.

2.1 Rafforzamento del sistema di alimentazione dell'acqua potabile della città di Tangeri a partire dalla diga 9 aprile

2011/S 166-274260

Termine ultimo per la presentazione delle offerte: 17 Ottobre 2011

Descrizione:

- lotto 2: stazione di trattamento delle acque El-Hachef, serbatoi Goulssa.

Stazione appaltante: Ufficio nazionale dell'acqua potabile (ONEP), Fouad Selmani, 6 Bis, rue Patrice Lumumba, 10000, Marocco. Telefono +212-537706118, Fax +212-537725566, onepbo@mtds.com.

Montenegro (ME)

Secondo l'ultimo Rapporto 2010 di Transparency International, il Paese è classificato al **69°** posto su 178 Paesi analizzati, mentre l'anno precedente era **85°** su 180.

1. Avvisi di pre-informazione

Per ulteriori avvisi di pre-informazione, fare riferimento agli Osservatori precedenti.

2. Gare aperte (1 gara)

Per ulteriori avvisi di gara, fare riferimento agli Osservatori precedenti.

2.1 ME-Podgorica: Studio di fattibilità per la costruzione della strada 4 (BEI)

2011/S 180-293494

Termine ultimo per la presentazione delle offerte: 28 Ottobre 2011 - h 17:00, ora locale

Descrizione:

- studio di fattibilità per la costruzione della strada 4;
- preparazione del documento relativo all'impatto sociale ed ambientale.

Stazione appaltante: Ministry of Transport and Maritime Affairs. All'attenzione di: Ms. Angelina Zivkovic MSc, Rimski trg. 46, "Vektra"building, Podgorica, Montenegro 81000, Advisor to Minister of Transport and Maritime Affairs. Telefono +382 20482189, Fax. +382 20234062 / 20234331, angelina.zivkovic@msp.gov.me.

Polonia (PL)

Secondo l'ultimo Rapporto 2010 di Transparency International, il Paese è classificato al **41°** posto su 178 Paesi analizzati, mentre nell'anno precedente era **58°** su 180.

1. Avvisi di pre-informazione

Per ulteriori avvisi di pre-informazione, fare riferimento agli Osservatori precedenti.

2. Gare aperte (36 gare)

2.1 PL-Bielsk Podlaski: Lavori di preparazione del sito e sgombero

2011/S 176-288625

Termine ultimo per la presentazione delle offerte: 24 Ottobre 2011 - h 10:00

Descrizione:

- lavori di preparazione del sito e sgombero.

Stazione appaltante: Państwowe Gospodarstwo Leśne Lasy Państwowe reprezentujące Skarb Państwa Nadleśnictwo Bielsk w Bielsku Podlaskim, Studziwodzka 39. All'attenzione di: Stanisław Lucjan Wróbel, Wiesław Olszewski, 17-100 Bielsk Podlaski, Polonia. Telefono +48 857302652, Fax +48 857302617, bielsk@bialystok.lasy.gov.pl, www.bialystok.lasy.gov.pl.

2.2 PL-Konin: Lavori di protezione delle sponde

2011/S 176-288628

Termine ultimo per la presentazione delle offerte: 24 Ottobre 2011 - h 09:00

Descrizione:

- lavori di protezione delle sponde.

Stazione appaltante: Wielkopolski Zarząd Melioracji i Urządzeń Wodnych w Poznaniu Rejo. Oddzi.Konin, ul. Okólna 59. Contatto: pokój nr 1 WZMiUW RO w Koninie, ul. Okólna 59. All'attenzione di: Jan Bartczak, 62-510 Konin, Polonia. Telefono +48 632421075, Fax +48 632432083, rowzmiuwkonin@lm.pl, <http://www.wzmiuw.pl>.

2.3 PL-Stettino: Lavori di superficie per strade

2011/S 176-288629

Termine ultimo per la presentazione delle offerte: 25 Ottobre 2011 - h 10:30

Descrizione:

- lavori di costruzione;
- lavori di preparazione del cantiere edile;
- lavori di demolizione di edifici e lavori di movimento terra;
- lavori di superficie per strade;
- lavori di costruzione per opere idrauliche;
- lavori di copertura ed altri lavori speciali di costruzione;
- lavori di modifica di edifici;
- lavori di installazione di impianti in edifici;
- lavori di installazione di cablaggi;
- installazione di linee telefoniche;
- installazione di infrastrutture per cavi;
- lavori di isolamento;
- lavori di isolamento termico;
- opere in cartongesso;
- lavori di idraulica;
- lavori di installazione di recinzioni, ringhiere e dispositivi di sicurezza;
- lavori di installazione di dispositivi antincendio;
- lavori di installazione di impianti di estinzione;
- lavori di completamento degli edifici;
- lavori di falegnameria;
- carpenteria e falegnameria;
- lavori di rivestimento di pavimenti e muri;
- altri lavori di completamento di edifici;
- lavori di riparazione;
- lavori di restauro;
- servizi architettonici e servizi affini.

Stazione appaltante: Urząd Morski w Szczecinie, Plac Batorego 4. Contatto: Urząd Morski w Szczecinie - Zespół ds. Zamówień Publicznych, pokój nr 109, Plac Batorego 4,70-207 Szczecin. All'attenzione di: Hanna Szner, 70-207 Szczecin, Polonia. Telefono +48 914403423, Fax +48 914403441, hszner@ums.gov.pl, www.ums.gov.pl.

2.4 PL-Opole: Lavori di installazione di recinzioni, ringhiere e dispositivi di sicurezza

2011/S 176-288979

Termine ultimo per la presentazione delle offerte: 20 Ottobre 2011 - h 10:50

Descrizione:

- lavori di installazione di recinzioni, ringhiere e dispositivi di sicurezza.

Stazione appaltante: Generalna Dyrekcja Dróg Krajowych i Autostrad Oddział w Opolu, ul. Niedziałkowskiego 6. All'attenzione di: - Stanisław Bukowy - w sprawach procedury przetargowej; - Andrzej Pilarz - w sprawach dot. przedmiotu zamówienia, 45-085 Opole, Polonia. Telefono +48 774545505, Fax +48 774544468, przetargi_opole@gddkia.gov.pl, www.gddkia.gov.pl.

2.5 PL-Opole: Lavori di costruzione di condotte idriche e fognarie

2011/S 176-288630

Termine ultimo per la presentazione delle offerte: 21 Ottobre 2011 - h 10:00

Descrizione:

- lavori di costruzione di condotte idriche e fognarie;
- lavori di preparazione del sito e sgombero;
- lavori di costruzione di condutture, linee di comunicazione e linee elettriche, autostrade, strade, campi di aviazione e ferrovie;
- lavori di livellamento;
- lavori generali di costruzione di linee elettriche;
- lavori ausiliari per linee elettriche;
- lavori di costruzione di impianti di pompaggio delle acque di scarico;
- lavori di superficie vari.

Stazione appaltante: Wodociągi i Kanalizacja w Opolu Spółka z o.o. ul. Oleska 64. All'attenzione di: Aleksandra Goriaczko, 45-222 Opole, Polonia. Telefono +48 774435909, Fax +48 774435900, jrp@wikopole.com.pl, <http://www.wikopole.com.pl>.

2.6 PL-Starachowice: Lavori di costruzione di condutture, linee di comunicazione e linee elettriche, autostrade, strade, campi di aviazione e ferrovie; lavori di livellamento

2011/S 177-290113

Termine ultimo per la presentazione delle offerte: 24 Ottobre 2011 - h 10:30

Descrizione:

- lavori di costruzione;
- lavori di preparazione del cantiere edile;
- lavori di demolizione di edifici e lavori di movimento terra;
- lavori di architettura paesaggistica;
- lavori di architettura paesaggistica per strade e autostrade;
- lavori di costruzione di condutture, linee di comunicazione e linee elettriche, autostrade, strade, campi di aviazione e ferrovie;
- lavori di livellamento;
- lavori di costruzione di condutture, linee di comunicazione e linee elettriche;
- lavori generali di costruzione di condutture;
- lavori di costruzione di gasdotti;
- lavori di costruzione di condotte idriche e fognarie;
- lavori generali di costruzione di linee elettriche;
- lavori di costruzione e sussidiari per posa tubazioni e cavi;
- lavori di costruzione di linee telefoniche;
- lavori in impianti per il trattamento dell'acqua;
- lavori di costruzione, di fondazione e di superficie per autostrade e strade;
- installazione di cartelli stradali.

Stazione appaltante: Gmina Starachowice, ul. Radomska 45. Contatto: Referat Zamówień Publicznych. All'attenzione di: Dorota Skwarlińska, 27-200 Starachowice, Polonia. Telefono +48 2738275, Fax +48 2738275, zamowienia@um.starachowice.pl, <http://www.um.starachowice.pl/>.

2.7 PL-Katowice: Lavori di costruzione di circonvallazioni

2011/S 177-290129

Termine ultimo per la presentazione delle offerte: 28 Ottobre 2011 - h 09:00

Descrizione:

- lavori di costruzione di circonvallazioni.

Stazione appaltante: Zarząd Dróg Wojewódzkich w Katowicach, ul. Lechicka 24. All'attenzione di: Justyna Cichocka, 40-609 Katowice, Polonia. Telefono +48 327819211, Fax +48 327819200, kontrakty@zdw.katowice.pl, www.zdw.katowice.pl.

2.8 PL-Nowinka: Lavori di costruzione di condutture, linee di comunicazione e linee elettriche, autostrade, strade, campi di aviazione e ferrovie; lavori di livellamento

2011/S 177-290198

Termine ultimo per la presentazione delle offerte: 28 Ottobre 2011 - h 10:00

Descrizione:

- lavori di costruzione di condutture, linee di comunicazione e linee elettriche, autostrade, strade, campi di aviazione e ferrovie;
- lavori di livellamento.

Stazione appaltante: Urząd Gminy Nowinka, Nowinka 33. All'attenzione di: Dorota Winiewicz, 16-304 Nowinka, Polonia. Telefono +48 876419520, Fax +48 876419660, ugnowinka@poczta.onet.pl, <http://bip.ug.nowinka.wrotapodlasia.pl/>.

2.9 PL-Jadów: Lavori di costruzione di condotte idriche e fognarie

2011/S 171-281228

Termine ultimo per la presentazione delle offerte: 18 Ottobre 2011 - h 10:00

Descrizione:

- lavori di costruzione di condotte idriche e fognarie.

Stazione appaltante: Gmina Jadów, ul. Jana Pawła II 17. Contatto: Urząd Gminy Jadów, ul. Jana Pawła II 17, 05-280 Jadów, pok. nr 24. All'attenzione di: Przemysław Walczuk, 05-280 Jadów, Polonia. Telefono +48 256754044, Fax +48 256754384, przemek@jadow.az.pl, www.bip.jadow.az.pl.

2.10 PL-Varsavia: Lavori di installazione di impianti in edifici

2011/S 178-292040

Termine ultimo per la presentazione delle offerte: 26 Ottobre 2011 - h 10:00

Descrizione:

- lavori di costruzione;
- lavori di installazione di impianti in edifici.

Stazione appaltante: PKP Polskie Linie Kolejowe S.A. ul. Targowa 74. All'attenzione di: Mariola Olszewska-Szulowska, 03-734 Warszawa, Polonia. Telefono +48 224732550, Fax +48 224732404, m.olszewska@plk-sa.pl, <http://www.plk-sa.pl>.

2.11 PL-Tychowo: Lavori di costruzione per opere idrauliche

2011/S 178-292042

Termine ultimo per la presentazione delle offerte: 24 Ottobre 2011 - h 10:00

Descrizione:

- lavori di costruzione per opere idrauliche.

Stazione appaltante: Nadleśnictwo Tychowo, ul. L. Mroczkiewicza 3B. Contatto: Nadleśnictwo Tychowo. All'attenzione di: Krystyna Kuśma, Andrzej Trzciniński, 78-220 Tychowo, Polonia. Telefono +48 943115201, Fax +48 943115569, tychowo@szczecinek.lasy.gov.pl, <http://www.rdlp.szczecinek.pl/tychowo/info.php?id=28>.

2.12 PL-Konin: Lavori di protezione delle sponde

2011/S 178-292044

Termine ultimo per la presentazione delle offerte: 24 Ottobre 2011 - h 09:00

Descrizione:

- lavori di protezione delle sponde.

Stazione appaltante: Wielkopolski Zarząd Melioracji i Urządzeń Wodnych w Poznaniu Rejonowy Oddział w Koninie, ul. Okólna 59. Contatto: pokój 1 WZMiUW RO w Koninie, ul. Okólna 59. All'attenzione di: Jan Bartczak, 62-510 Konin, Polonia. Telefono +48 632421075, Fax +48 632432083, rowzmiuwkonin@lm.pl, <http://www.wzmiuw.pl>.

2.13 PL-Cracovia: Lavori stradali

2011/S 178-292066

Termine ultimo per la presentazione delle offerte: 27 Ottobre 2011 - h 09:30

Descrizione:

- lavori stradali;
- servizi di progettazione tecnica per la costruzione di opere di ingegneria civile.

Stazione appaltante: Zarząd Dróg Wojewódzkich w Krakowie, ul. Głowackiego 56. All'attenzione Janina Kubica, 30-085 Kraków, Polonia. Telefono +48 126382603, Fax +48 126382663, j.kubica@zdw.krakow.pl, <http://www.zdw.krakow.pl>.

Ulteriori informazioni sono disponibili presso:

Zarząd Dróg Wojewódzkich w Krakowie, ul. Głowackiego 56. All'attenzione di: Miłosz Gogojewicz, 30-085 Kraków, Polonia. Telefono +48 126379000-294, Fax +48 126382663, m.gogojewicz@zdw.krakow.pl, <http://www.zdw.krakow.pl>.

2.14 PL-Muszyna: Lavori di costruzione di condutture, linee di comunicazione e linee elettriche, autostrade, strade, campi di aviazione e ferrovie; lavori di livellamento

2011/S 178-292084

Termine ultimo per la presentazione delle offerte: 26 Ottobre 2011 - h 11:50

Descrizione:

- lavori di costruzione;
- lavori per la costruzione completa o parziale e ingegneria civile;
- trivellazioni e perforazioni di sondaggio;
- lavori di costruzione di condutture, linee di comunicazione e linee elettriche, autostrade, strade, campi di aviazione e ferrovie;
- lavori di livellamento;
- lavori di demolizione, di preparazione del sito e sgombero;
- lavori di scavo e movimento terra;
- preparazione di siti;
- trivellazioni di sondaggio;
- lavori di costruzione di condutture, linee di comunicazione e linee elettriche;
- lavori di costruzione e sussidiari per posa tubazioni e cavi;
- lavori di costruzione, di fondazione e di superficie per autostrade e strade;
- lavori di costruzione ferroviari e sistemi di trasporto a fune;
- servizi archeologici.

Stazione appaltante: Miasto i Gmina Uzdrowskowa Muszyna, ul. Rynek 31. Contatto: Urząd Miasta i Gminy Uzdrowskowej , Muszyna ul. Rynek 31, 33-370 Muszyna. All'attenzione di: Iwona Wachna, 33-370 Muszyna, Polonia. Telefono +48 184714009, Fax +48 184777921, przetargi@muszyna.pl, www.muszyna.pl.

2.15 PL-Katowice: Lavori tranviari

2011/S 179-293233

Termine ultimo per la presentazione delle offerte: 27 Ottobre 2011 - h 08:30

Descrizione:

- lavori tranviari;
- lavori di demolizione, di preparazione del sito e sgombero;
- lavori di sviluppo di siti;
- lavori di costruzione di pensiline per le fermate dell'autobus;
- lavori di costruzione di ponti;
- lavori di costruzione di condutture, linee di comunicazione e linee elettriche, autostrade, strade, campi di aviazione e ferrovie;
- lavori di livellamento;
- lavori di connessione elettrici;
- impianti di alimentazione di corrente;
- impianti a media tensione;
- impianti a bassa tensione.

Stazione appaltante: Miasto Katowice, ul. Młyńska 4, 40-098 Katowice, Polonia. Telefono +48 322593302, Fax +48 322593303, <http://www.katowice.eu>.

Ulteriori informazioni sono disponibili presso:

Urząd Miasta Katowice, Wydział Inwestycji, ul. Warszawska 4, 40-006 Katowice, Polonia. Telefono +48 322593601, Fax +48 322598930, in@katowice.eu, <http://bip.um.katowice.pl>.

2.16 PL-Skarżysko-Kamienna: Lavori di costruzione di condotte idriche e fognarie

2011/S 179-293234

Termine ultimo per la presentazione delle offerte: 25 Ottobre 2011 - h 11:50

Descrizione:

- lavori di costruzione di condotte idriche e fognarie;
- lavori di preparazione del cantiere edile;
- lavori di preparazione del sito e sgombero;
- lavori di architettura paesaggistica;
- lavori di costruzione, di fondazione e di superficie per autostrade e strade;
- lavori di installazione di recinzioni, ringhiere e dispositivi di sicurezza;
- servizi connessi all'agricoltura, alla silvicoltura, all'orticoltura, all'acquacoltura e all'apicoltura;
- lavori per la costruzione completa o parziale e ingegneria civile.

Stazione appaltante: Miejskie Przedsiębiorstwo Wodociągów i Kanalizacji Spółka z o.o. ul. Cicha 8. Contatto: Miejskie Przedsiębiorstwo Wodociągów i Kanalizacji Spółka z o.o. ul. Cicha 8, 26-110 Skarżysko-Kamienna. All'attenzione di: Agnieszka Wrona, 26-110 Skarżysko-Kamienna, Polonia. Telefono +48 412532273, Fax +48 412531272, a.wrona@mpwik-skarzysko.pl, <http://www.mpwik-skarzysko.eu>.

2.17 PL-Skarżysko-Kamienna: Lavori di costruzione di centri ricreativi, sportivi, culturali, alberghi e ristoranti

2011/S 181-294143

Termine ultimo per la presentazione delle offerte: 26 Ottobre 2011 - h 10:45

Descrizione:

- lavori di costruzione di centri ricreativi, sportivi, culturali, alberghi e ristoranti.

Stazione appaltante: Gmina Skarżysko - Kamienna, ul. Sikorskiego 18 Skarżysko - Kamienna. All'attenzione di: Dorota Sobczyk, 26-110 Skarżysko-Kamienna, Polonia. Telefono: +48 412520179, Fax: +48 412520200, dora@um.skarzysko.pl, <http://www.umskarzysko.bip.doc.pl>.

2.18 PL-Toruń: Lavori di costruzione di strutture ospedaliere

2011/S 181-294150

Termine ultimo per la presentazione delle offerte: 26 Ottobre 2011 - h 09:00

Descrizione:

- lavori di costruzione di strutture ospedaliere.

Stazione appaltante: Kujawsko-Pomorskie Inwestycje Medyczne Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością, Plac Teatralny 2/437. All'attenzione di: Małgorzata Sondej-Orłowska, 87-100 Toruń, Polonia. Telefono: +48 566517848, kpim@wp.pl, www.bip.kpim.lo.pl.

2.19 PL-Gniezno: Lavori di costruzione per opere idrauliche

2011/S 181-294155

Termine ultimo per la presentazione delle offerte: 26 Ottobre 2011 - h 08:30

Descrizione:

- lavori di costruzione per opere idrauliche.

Stazione appaltante: Lasy Panstwowe Nadleśnictwo Gniezno, ul. Wrzesińska 83. All'attenzione di: Andrzej Kiskarewicz, Andrzej Gross, 62-200 Gniezno, Polonia. Telefono: +48 614264611, Fax: +48 614264611, gniezno@poznan.lasy.gov.pl, <http://gniezno.lasypanstwowe.poznan.pl/>.

2.20 PL-Lębork: Lavori di costruzione di serbatoi

2011/S 181-294177

Termine ultimo per la presentazione delle offerte: 26 Ottobre 2011 - h 09:00

Descrizione:

- lavori di costruzione di serbatoi.

Stazione appaltante: Nadleśnictwo Lębork, ul.I Armii Wojska Polskiego 32. Punti di contatto: Nadleśnictwo Lębork. All'attenzione di: Katarzyna Dąbrowska, Dariusz Waldach, Piotr Ampulski, Maria Hauza, Koryna Korolewicz-Knut, Wojciech Ciszek, 84-300 Lębork, Polonia. Telefono: +48 598635950, Fax: +48 598622027, lebork@gdansk.lasy.gov.pl, www.lebork.gdansk.lasy.gov.pl.

2.21 PL-Cracovia: Lavori stradali

2011/S 181-294178

Termine ultimo per la presentazione delle offerte: 26 Ottobre 2011 - h 09:30

Descrizione:

- lavori stradali.
- supervisione di progetti e documentazione.

Stazione appaltante: Zarząd Dróg Wojewódzkich w Krakowie, ul. Głowackiego 56. All'attenzione di: Janina Kubica, 30-085 Kraków, Polonia. Telefono: +48 126382603, Fax: +48 126382663, j.kubica@zdw.krakow.pl, <http://www.zdw.krakow.pl>.

Ulteriori informazioni sono disponibili presso:

Zarząd Dróg Wojewódzkich w Krakowie, ul. Głowackiego 56. All'attenzione di: Anna Piszczek, 30-085 Kraków, Polonia. Telefono: +48 126379000-245, Fax: +48 126382663, a.piszczek@zdw.krakow.pl, <http://www.zdw.krakow.pl>.

2.22 PL-Olsztyn: Lavori di preparazione del cantiere edile

2011/S 181-294261

Termine ultimo per la presentazione delle offerte: 3 Novembre 2011 - h 11:00

Descrizione:

- lavori di preparazione del cantiere edile;
- lavori di architettura paesaggistica per strade e autostrade;
- lavori di architettura paesaggistica per aree verdi;
- lavori di costruzione di condotte idriche e fognarie;
- lavori generali di costruzione di linee elettriche;
- lavori di costruzione di strade;
- lavori di costruzione di strade principali;
- lavori di riparazione stradale;
- lavori di superficie per strade;
- servizi architettonici, di ingegneria e pianificazione.

Stazione appaltante: Gmina Olsztyn Plac Jana Pawła II 1 pok. 402. All'attenzione di: Andrzej Rodziewicz wew. 356, 10-101 Olsztyn, Polonia. Telefono: +48 895273111/356/325, Fax: +48 895349375, przetargi@olsztyn.eu, www.bip.olsztyn.eu.

2.23 PL-Chojna: Lavori di costruzione per opere idrauliche

2011/S 181-294263

Termine ultimo per la presentazione delle offerte: 27 Ottobre 2011 - h 09:00

Descrizione:

- lavori di costruzione per opere idrauliche.

Stazione appaltante: Skarb Państwa PGL Lasy Państwowe Nadleśnictwo Chojna, ul. Szczecińska 36. All'attenzione di: Katarzyna Chwalińska, 74-500 Chojna, Polonia. Telefono: +48 914141077, Fax: +48 914141086, chojna@szczecin.lasy.gov.pl, <http://www.szczecin.lasy.gov.pl/web/chojna>.

2.24 PL-Cybinka: Lavori di costruzione per opere idrauliche

2011/S 181-294267

Termine ultimo per la presentazione delle offerte: 28 Ottobre 2011 - h 09:45

Descrizione:

- lavori di costruzione per opere idrauliche.

Stazione appaltante: Lasy Państwowe Nadleśnictwo Cybinka, ul. Dąbrowskiego 43. All'attenzione di: Robert Taryma, 69-108 Cybinka, Polonia. Telefono: +48 683911307, Fax: +48 683911152, Cybinka@zielonagora.lasy.gov.pl, http://bip.lasy.gov.pl/pl/bip/dg/rdlp_zielona_gora/nadl_cybinka.

2.25 PL-Piwniczna-Zdrój: Lavori di costruzione per opere idrauliche

2011/S 181-294273

Termine ultimo per la presentazione delle offerte: 27 Ottobre 2011 - h 09:00

Descrizione:

- lavori di costruzione per opere idrauliche.

Stazione appaltante: PGL LP Nadleśnictwo Piwniczna, Zagrody 32. All'attenzione di: mgr inż. Andrzej Myśliwiec, 33-350 Piwniczna-Zdrój, Polonia. Telefono: +48 184464026, Fax: +48 184464194, piwniczna@krakow.lasy.gov.pl, <http://piwniczna.krakow.lasy.gov.pl>.

2.26 PL-Varsavia: Lavori di costruzione di gasdotti

2011/S 181-295726

Termine ultimo per la presentazione delle offerte: 28 Ottobre 2011 - h 10:30

Descrizione:

- lavori di costruzione di gasdotti.

Stazione appaltante: Mazowiecka Spółka Gazownictwa sp. z o. o. Oddział Zakład Gazowniczy Warszawa, Al.Jerozolimskie 179. All'attenzione di: Robert Śledzik, 02-222 Warszawa, Polonia. Telefono: +48 226673116, Fax: +48 226673194, robert.sledzik@msgaz.pl, <http://www.msgaz.pl>.

2.27 PL-Ostrołęka: Lavori di costruzione di centrali elettriche

2011/S 181-295767

Termine ultimo per la presentazione delle offerte: 18 Novembre 2011 - h 12:00

Descrizione:

- lavori di costruzione di centrali elettriche.

Stazione appaltante: Elektrownia Ostrołęka S.A. ul. Elektryczna 5. All'attenzione di: Leszek Kowalski, 07-401 Ostrołęka, Polonia. Telefono: +48 297662715, Fax: +48 297662267, l.kowalski@zeo.pl, www.elektrowniaostroleka.pl.

2.28 PL-Stettino: Lavori di posa di tubature

2011/S 182-297722

Termine ultimo per la presentazione delle offerte: 3 Novembre 2011 - h 12:00

Descrizione:

- lavori di posa di tubature;
- lavori di costruzione di condutture, linee di comunicazione e linee elettriche, autostrade, strade, campi di aviazione e ferrovie;
- lavori di livellamento;
- lavori generali di costruzione di condutture;
- servizi di progettazione di condutture.

Stazione appaltante: Szczecińska Energetyka Ciepła Sp. z o.o. ul. Dembowskiego 6. All'attenzione di: Małgorzata Metlerska, 71-533 Szczecin, Polonia. Telefono: +48 914250893, Fax: +48 914250886, malgorzata.metlerska@sec.szczecin.pl, www.sec.szczecin.pl.

2.29 PL-Lublin: Lavori di costruzione di edifici per l'istruzione e la ricerca

2011/S 183-299237

Termine ultimo per la presentazione delle offerte: 2 Novembre 2011 - h 10:45

Descrizione:

- lavori di costruzione di edifici per l'istruzione e la ricerca;
- lavori di installazione di impianti idraulici e di evacuazione delle acque residue;
- lavori di isolamento termico;
- lavori di installazione di impianti di riscaldamento, ventilazione e climatizzazione;
- lavori di installazione di raccorderia gas;
- lavori di cablaggio e di connessione elettrici;
- lavori di costruzione di condutture, linee di comunicazione e linee elettriche;
- lavori di cablaggio elettrico;
- lavori di costruzione, di fondazione e di superficie per autostrade e strade.

Stazione appaltante: Uniwersytet Medyczny w Lublinie, al. Raławickie 1. All'attenzione di: Urszula Czuja, 20-059 Lublin, Polonia. Telefono: +48 815288867, Fax: +48 815288927, u.czuja@umlub.pl, www.umlub.pl.

2.30 PL-Olsztyn: Lavori di costruzione di edifici universitari

2011/S 183-299246

Termine ultimo per la presentazione delle offerte: 31 Ottobre 2011 - h 10:00

Descrizione:

- lavori di costruzione di edifici universitari.

Stazione appaltante: Uniwersytet Warmińsko-Mazurski w Olsztynie, ul. Oczapowskiego 2. Punti di contatto: Dział Zamówień Publicznych, Uniwersytet Warmińsko - Mazurski w Olsztynie, ul. Oczapowskiego 2, Olsztyn 10-719. All'attenzione di: Barbara Drozd, 10-719 Olsztyn, Polonia. Telefono: +48 895245181, Fax: +48 895233278, barabara.drozd@uwm.edu.pl, www.uwm.edu.pl/zamowienia.

2.31 PL-Wodzisław Śląski: Lavori di costruzione per tubazioni di scarico

2011/S 183-299292

Termine ultimo per la presentazione delle offerte: 4 Novembre 2011 - h 10:30

Descrizione:

- lavori di costruzione per tubazioni di scarico;
- lavori stradali;
- lavori generali di costruzione di condutture.

Stazione appaltante: Przedsiębiorstwo Wodociągów i Kanalizacji Sp. z o.o. w Wodzisławiu Śląski, ul. Marklowicka 15. All'attenzione di: Chrószcz Marek, 44-300 Wodzisław Śląski, Polonia. Telefono: +48 324552634, Fax: +48 324563880, poczta@pwik-wodzislaw.pl.

2.32 PL-Danzica: Lavori di superficie per strade

2011/S 183-299295

Termine ultimo per la presentazione delle offerte: 3 Novembre 2011 - h 12:00

Descrizione:

- lavori di superficie per strade;
- installazione di cartelli stradali;
- installazione di dispositivi di sicurezza;
- lavori su reti fognarie;
- servizi di taglio alberi;
- servizi di manutenzione alberi;
- servizi di piantagione e manutenzione di zone verdi;
- servizi di pulizia delle fognature;
- servizi di pulizia stradale;
- servizi di sgombero neve;
- servizi di lotta contro il gelo.

Stazione appaltante: Generalna Dyrekcja Dróg Krajowych i Autostrad Oddział w Gdańsku, ul. Subisława 5. Punti di contatto: j.w. All'attenzione di: Magdalena Czechowska, 80-354 Gdańsk, Polonia. Telefono: +48 585112400, Fax: +48 585112405, sekretariat_gdansk@gddkia.gov.pl, <http://gddkia.gov.pl>.

2.33 PL-Konstantynów Łódzki: Lavori su reti fognarie

2011/S 183-300026

Termine ultimo per la presentazione delle offerte: 2 Novembre 2011 - h 10:00

Descrizione:

- lavori su reti fognarie.

Stazione appaltante: Przedsiębiorstwo Komunalne Gminy Konstantynów Łódzki Spółka z o.o. ul. Jana Pawła II 44. Punti di contatto: Przedsiębiorstwo Komunalne Gminy Konstantynów Łódzki Spółka z o.o., 95-050, Konstantynów Ł. ul. Jana Pawła II 44. All'attenzione di: Liliana Lewandowska-Strehl, 95-050 Konstantynów Łódzki, Polonia. Telefono: +48 422111319, Fax: +48 422111306, zampub@pkgkl.pl, <http://www.pkgkl.pl>.

2.34 PL-Katowice: Lavori di trivellazione e di esplorazione

2011/S 183-300049

Termine ultimo per la presentazione delle offerte: 2 Novembre 2011 - h 09:00

Descrizione:

- lavori di trivellazione e di esplorazione.

Stazione appaltante: Katowicki Holding Węglowy S.A. ul. Damrota 16-18. All'attenzione di: mgr Dorota Karcz, 40-022 Katowice, Polonia. Telefono: +48 327573035, Fax: +48 327573110, d.karcz@khw.pl, www.khw.pl.

2.35 PL-Ilawa: Lavori di costruzione di porti

2011/S 185-302414

Termine ultimo per la presentazione delle offerte: 2 Novembre 2011 - h 10:30

Descrizione:

- lavori di costruzione di porti;
- lavori di costruzione di pontili;
- installazione di dispositivi di illuminazione portuale;
- lavori generali di costruzione di edifici;
- lavori di costruzione di oleodotti e di gasdotti;
- servizi di ideazione tecnica;
- servizi di progettazione di edifici;
- piani di approvazione, piani di esecuzione e specifiche;
- servizi catastali.

Stazione appaltante: Gmina Miejska Ilawa, ul. Niepodległości 13. Punti di contatto: Urząd Miasta Ilawy. All'attenzione di: Mariusz Korpalski, 14-200 Ilawa, Polonia. Telefono: +48 896490159 / 896490101, Fax: +48 896492631, przetargi@umilawa.pl, <http://www.bip.umilawa.pl>.

2.36 PL-Katowice: Lavori in sotterraneo, esclusi gallerie, pozzi e sottopassaggi

2011/S 185-303167

Termine ultimo per la presentazione delle offerte: 18 Ottobre 2011 - h 12:55

Descrizione:

- lavori in sotterraneo, esclusi gallerie, pozzi e sottopassaggi.

Stazione appaltante: Kompania Węglowa S.A. ul. Powstańców 30. Punti di contatto: CW Południe 44-253 Rybnik, ul. Jastrzębska 10. All'attenzione di: Janusz Machalica, 40-039 Katowice, Polonia. Telefono: +48 327163682, Fax: +48 327392134, j.machalica@kwsa.pl, www.kwsa.pl.

3. Aggiudicazioni (3 gare)

3.1 PL-Katowice: Lavori di costruzione di edifici universitari

2011/S 177-289610

Valore dell'appalto: **7 milioni EUR.**

Descrizione:

- lavori di costruzione di edifici universitari.

Aggiudicatario: Mostostal Warszawa S.A. ul. Konstruktorska 11A, 02-673 Warszawa, Polonia.

Stazione appaltante: Uniwersytet Ekonomiczny w Katowicach, ul. 1 Maja 50.

Contatto: Biuro Zamówień Publicznych, ul. 1 Maja 47, 40-287 Katowice.

All'attenzione di: Stanisław Król - Kierownik Biura Zamówień Publicznych, 40-287 Katowice, Polonia. Telefono +48 322577108 / 322577499 / 322577502, Fax +48 322577108, bzp@ue.katowice.pl, www.ue.katowice.pl.

3.2 PL-Grudziądz: Lavori di costruzione

2011/S 178-291280

Valore dell'appalto: **8,15 milioni EUR.**

Descrizione:

- lavori di costruzione.

Aggiudicatario: Skanska S.A. ul. Gen. J. Zajączka 9, 01-518 Warszawa, Polonia. Telefono +48 618917000, Fax +48 225608360.

Stazione appaltante: Regionalny Szpital Specjalistyczny im Dr. Władysława Biegańskiego, ul. Gen. Władysława Sikorskiego 32. All'attenzione di: Maria Kurowska, Tadeusz Bednarczyk, 86-300 Grudziądz, Polonia. Telefono +48 566413464 / 566413520, Fax +48 564621334, www.przetargi.bieganski.org.

3.3 PL-Katowice: Lavori di trivellazione e di esplorazione

2011/S 181-293992

Valore dell'appalto: **10,35 milioni EUR.**

Descrizione:

- lavori di trivellazione e di esplorazione.

Aggiudicatario: Kopex - Przedsiębiorstwo Budowy Szybów S.A. ul. Katowicka 18, 41-900 Bytom, Polonia. Telefono: +48 322819201, Fax: +48 322813592, info@pbsz.com.pl, www.pbsz.com.pl.

Stazione appaltante: Katowicki Holding Węglowy S.A. ul. Damrota 16-18. Punti di contatto: Katowicki Holding Węglowy S.A., 40-022 Katowice, ul. Damrota 16-18. All'attenzione di: mgr Barbara Wojtowicz, 40-022 Katowice, Polonia. Telefono: +48 327573140, Fax: +48 327573110, b.wojtowicz@khw.pl, www.khw.pl.

Repubblica ceca (CZ)

Secondo l'ultimo Rapporto 2010 di Transparency International, il Paese è classificato al **53°** posto su 178 Paesi analizzati, mentre l'anno precedente era **45°** su 180.

1. Avvisi di pre-informazione

Per ulteriori avvisi di pre-informazione, fare riferimento agli Osservatori precedenti.

2. Gare aperte (6 gare)

Per ulteriori avvisi di gara, fare riferimento agli Osservatori precedenti.

2.1 CZ-Píšť: Lavori di costruzione di impianti di depurazione delle acque residue

2011/S 181-294170

Termine ultimo per la presentazione delle offerte: 21 Ottobre 2011 - h 10:00

Descrizione:

- lavori di costruzione;
- servizi fognari;
- lavori su reti fognarie;
- lavori di costruzione di condotte fognarie;
- lavori di costruzione di impianti di depurazione delle acque residue.

Stazione appaltante: Obec Píšť/Píšť č.p. 58. Punti di contatto: McGreen a.s. All'attenzione di: Ing. Mirka Sadílková, 747 18 Píšť, Repubblica ceca. Telefono: +420 733745148, zadavacirizeni@mcgreen.cz.

2.2 CZ-Opava: Lavori di preparazione del cantiere edile

2011/S 181-294171

Termine ultimo per la presentazione delle offerte: 11 Novembre 2011 - h 10:00

Descrizione:

- lavori di preparazione del cantiere edile;
- lavori di costruzione di strade e autostrade;
- installazione di arredo stradale;
- lavori di architettura paesaggistica per aree verdi;
- installazione di dispositivi di illuminazione esterna.

Stazione appaltante: Statutární město Opava, Horní náměstí 69. All'attenzione di: Hana Fraňková, 746 26 Opava, Repubblica ceca. Telefono: +420 553756477, Fax: +420 553756430, ver.zak@opava-city.cz, www.opava-city.cz.

2.3 CZ-Brno: Lavori di regolazione di corsi d'acqua e di controllo delle piene

2011/S 181-294173

Termine ultimo per la presentazione delle offerte: 24 Ottobre 2011 - h 10:00

Descrizione:

- lavori di regolazione di corsi d'acqua e di controllo delle piene;
- lavori di costruzione di dighe di ritenuta;
- costruzione di argini fluviali.

Stazione appaltante: Povodí Moravy, s.p. Dřevařská 11. All'attenzione di: Ing. Mojmír Pehal - technicko-provozní ředitel, 601 75 Brno, Repubblica ceca. Telefono: +420 541637307, Fax: +420 541637570, pehal@pmo.cz, www.pmo.cz.

Ulteriori informazioni sono disponibili presso:

Eurotender s.r.o. Jiřího nám. 4/I. Punti di contatto: Jiřího nám. 4/I, Poděbrady. All'attenzione di: Ing. Jaroslav Hájek, 290 01 Poděbrady, Repubblica ceca. Telefono: +420 325611932, Fax: +420 325611934, info@eurotender.cz.

2.4 CZ-Děčín: Lavori di installazione di stazioni di sezionamento

2011/S 181-295672

Termine ultimo per la presentazione delle offerte: 17 Ottobre 2011 - h 10:00

Descrizione:

- lavori di installazione di stazioni di sezionamento.

Stazione appaltante: ČEZ Distribuce, a. s. Teplická 874/8. All'attenzione di: Ing. Roman Blažek, 405 02 Děčín, Repubblica ceca. Telefono: +420 725628371, Fax: +420 371102348, roman.blazek@cez.cz, www.cezdistribuce.cz.

Ulteriori informazioni sono disponibili presso:

ČEZ, a. s. Guldenerova 2577 /19. All'attenzione di: Ing. Roman Blažek, 304 37 Plzeň, Repubblica ceca. Telefono: +420 725628371, Fax: +420 371102348, roman.blazek@cez.cz.

2.5 CZ-České Budějovice: Lavori di installazione di stazioni di sezionamento

2011/S 181-295704

Termine ultimo per la presentazione delle offerte: 4 Novembre 2011 - h 10:00

Descrizione:

- lavori di installazione di stazioni di sezionamento.

Stazione appaltante: E.ON Distribuce, a.s. F.A.Gerstnera 2151/6. All'attenzione di: Ing. Oldřich Bína, 370 49 České Budějovice, Repubblica ceca. Telefono: +420 387865520, Fax: +420 387865529, Oldrich.Bina@eon.cz.

Ulteriori informazioni sono disponibili presso:

RTS, a.s. Lazaretní 13 / 4038. All'attenzione di: Roman Hlaváč, 615 00 Brno – Židenice, Repubblica ceca. Telefono: +420 545120289, Fax: +420 545120210, roman.hlavac@rts.cz.

2.6 CZ-Děčín: Linee di alimentazione elettrica

2011/S 185-303175

Termine ultimo per la presentazione delle offerte: 24 Ottobre 2011 - h 10:00

Descrizione:

- linee di alimentazione elettrica;
- servizi di pubblica amministrazione;
- servizi di progettazione di sistemi elettrici;
- lavori di installazione di cablaggi.

Stazione appaltante: ČEZ Distribuce, a. s. Teplická 874/8. All'attenzione di: Ing. Milan Janča, 405 02 Děčín, Repubblica ceca. Telefono: +420 724873894, Fax: +420 371102348, milan.janca@cez.cz, www.cezdistribuce.cz.

Ulteriori informazioni sono disponibili presso:

ČEZ, a. s. Guldenerova 2577 / 19. All'attenzione di: Ing. Milan Janča, 304 37 Plzeň, Repubblica ceca. Telefono: +420 724873894, Fax: +420 371102348, milan.janca@cez.cz.

3. Aggiudicazioni (3 gare)

3.1 CZ-Praga: Lavori di costruzione di condotte idriche e fognarie

2011/S 181-293979

Valore dell'appalto: **49,7 milioni EUR.**

Descrizione:

- lavori di costruzione di condotte idriche e fognarie.

Aggiudicatario: Čermák a Hrachove a.s. a PRAGIS a.s. a D&Z spol. s r.o. Smíchovská 31, 155 00 Praha 5, Řeporyje, Repubblica ceca.

Stazione appaltante: Pražské vodovody a kanalizace, a.s. Pařížská 11. Punti di contatto: Veřejné zakázky s.r.o. All'attenzione di: Ing. Pavel Jirka, 110 00 Praha 1, Repubblica ceca. Telefono: +420 224318907, Fax: +420 224318907, jirka@zakazkyverejne.cz.

3.2 CZ-Vlašim: Lavori di costruzione di condotte fognarie

2011/S 182-296028

Valore dell'appalto: **5,95 milioni EUR.**

Descrizione:

- lavori di costruzione di condotte fognarie;
- impianti associati a reti di distribuzione idrica;
- lavori di costruzione di torri piezometriche.

Aggiudicatario: SYNER VHS Vysočina, a.s. Na Hranici 14, 586 01 Jihlava, Repubblica ceca.

Stazione appaltante: Město Vlašim, Jana Masaryka 302, 258 01 Vlašim, Repubblica ceca.

3.3 CZ-Zlín: Lavori di restauro

2011/S 184-300406

Valore dell'appalto: **24,55 milioni EUR.**

Descrizione:

- lavori di restauro.

Aggiudicatario: PSG - International a.s. Napajedelská 1552, 765 02 Otrokovice, Repubblica ceca. Telefono: +420 576015300, Fax: +420 576015505, psg@psg.cz, www.psg.eu.

Stazione appaltante: Zlínský krajtř. T. Bati 21. All'attenzione di: Ing. Neulinger David, 761 90 Zlín, Repubblica ceca. Telefono: +420 577043874, david.neulinger@kr-olomoucky.cz.

Romania (RO)

Secondo l'ultimo Rapporto 2010 di Transparency International, il Paese è classificato al **69°** posto su 178 Paesi analizzati, mentre l'anno precedente era **62°** su 180.

1. Avvisi di pre-informazione (1 gara)

Per ulteriori gli avvisi di pre-informazione, fare riferimento agli Osservatori precedenti.

1.1 RO-Oradea: Costruzione di piste di aviazione

2011/S 179-293438

Data di pubblicazione: 17 Settembre 2011.

Descrizione:

- costruzione di piste di aviazione;
- sottostazione di trasformazione;
- lavori di costruzione di aree di stazionamento per aerei;
- installazione di dispositivi di guida del traffico;
- servizi di ingegneria aeroportuale.

Stazione appaltante: RA Aeroportul Oradeastrada Calea Aradului, nr. 80. Contatto: Viorel Baican, 410223 Oradea, Romania. Telefono +40 259416082, Fax +40 259455641, retailing@aeroportoradea.ro.

2. Gare aperte (18 gare)

Per ulteriori avvisi di gara, fare riferimento agli Osservatori precedenti.

2.1 Ro- Bucarest - Ampliamento, ammodernamento e fornitura apparecchiature per l'Ospedale di Bambini Doctor Victor Gomoiu

Termine ultimo per la presentazione delle offerte: 2 Novembre 2011

Descrizione:

- lavori di costruzione di edifici per servizi sanitari;
- apparecchiature mediche;
- servizi di progettazione tecnica per la costruzione di lavori pubblici.

Stazione appaltante: Administratia Spitalelor si Serviciilor Medicale Bucuresti, Virginia Calinescu, Sediu provizoriu: Spitalul Clinic Colentina, Clinica Boli Profesionale, etaj 1, Sos Stefan cel Mare, Nr. 19-21, sector 2, 020024, Romania. Telefono +4021 310 10 59 , Fax+4021 310 10 69, contact@assmb.ro, www.assmb.ro.

2.2 RO-Provița de Sus: Lavori di riparazione

2011/S 178-292038

Termine ultimo per la presentazione delle offerte: 10 Novembre 2011- h 09:00

Descrizione:

- lavori di riparazione;
- lavori di installazione di impianti in edifici.

Stazione appaltante: Comuna Provita de Sus (Primaria Comunei Provita de Sus), Sat Provita de Sus, nr. 366, judetul Prahova. All'attenzione di: Bucur Irina Corina, 107480 Provita de Sus, Romania. Telefono +40 244354567, Fax +40 244354567, primariaprovitadesus_ph@yahoo.com.

2.3 RO-Bucuresti: Lavori di riparazione stradale

2011/S 178-292051

Termine ultimo per la presentazione delle offerte: 3 Novembre 2011 - h 09:00

Descrizione:

- lavori di riparazione stradale;
- lavori stradali;
- lavori di superficie per vie;
- lavori di superficie per strade pedonali;
- servizi di progettazione tecnica per la costruzione di opere di ingegneria civile.

Stazione appaltante: Administratia domeniului public sector 2, sos. Electronicii, nr. 44, sector 2. Contatto: Daniela Negru, 023254 Bucuresti, Romania. Telefono +40 212527789, Fax +40 2527977, adp2@rdsmail.ro.

2.4 RO-Ploiesti: Lavori di superficie per strade pedonali

2011/S 178-292052

Termine ultimo per la presentazione delle offerte: 27 Ottobre 2011 - h 10:00

Descrizione:

- lavori di costruzione;
- lavori di sviluppo di siti;
- lavori di architettura paesaggistica per parchi;
- impianti per il tempo libero;
- lavori di superficie per strade pedonali.

Stazione appaltante: Municipiul Ploiesti, bulevardul Republicii nr. 2. Contatto: Corina Mihaela Ilinca, 100066 Ploiesti, Romania. Telefono +40 244516699-303, Fax +40 244513829, achizitii publice@ploiesti.ro, www.ploiesti.ro.

2.5 RO-Galati: Costruzione di una linea tranviaria

2011/S 178-292053

Termine ultimo per la presentazione delle offerte: 28 Ottobre 2011 - h 09:00

Descrizione:

- costruzione di una linea tranviaria;
- lavori di costruzione di strade;
- lavori di installazione di cablaggi;
- lavori di installazione di impianti idraulici e di evacuazione delle acque residue.

Stazione appaltante: Primaria municipiului Galati, str. Domneasca nr. 38, camera 34.
Contatto: Biroul Licitatii. All'attenzione di: Manu Mariana, 800008 Galati, Romania.
Telefono +40 236307720, Fax +40 236307720, licitatii@primaria.galati.ro.

2.6 RO-Galati: Lavori di costruzione di impianti di depurazione delle acque residue

2011/S 179-293442

Termine ultimo per la presentazione delle offerte: 31 Ottobre 2011 - h 10:00

Descrizione:

- lavori di costruzione di impianti di depurazione delle acque residue;
- servizi di ideazione tecnica.

Stazione appaltante: Apa Canal SA Galati, str. C. Brancoveanu, nr. 2. Contatto: Camelia Sgrumala, 800058 Galati, Romania. Telefono +40 236473380, Fax +40 236473367, achizitii@apa-canal.ro, www.apa-canal.ro.

2.7 RO-Bucarest: BERS - Progetto di riattamento della centrale idroelettrica di Stejaru

2011/S 179-293467

Termine ultimo per la presentazione delle offerte: 12 Dicembre 2011 - h 12:00

Descrizione:

- lavori di riattamento delle attrezzature di trasporto;
- sostituzione di 6 turbine e generatori e dei relativi sistemi ausiliari;
- riattamento delle sottostazione da 110kV e 220 kV.

Stazione appaltante: S.C. HIDROELECTRICA S.A., Refurbishment Division, Mr. Aurel Cocioran, 3, Constantin Nacu Street, 2nd Street, RO-020995, Bucharest, Romania. Telefono: + 4021 303.25.41, Fax.: + 4021 303.25.73, aurel.cocioran@hidroelectrica.ro.

2.8 RO-Alba Iulia: Lavori di costruzione di impianti per il trattamento delle acque residue

2011/S 181-295780

Termine ultimo per la presentazione delle offerte: 21 Novembre 2011 - h 10:00

Descrizione:

- lavori di costruzione di impianti per il trattamento delle acque residue;
- impianto di trattamento delle acque fognarie;
- lavori di costruzione di impianti di depurazione delle acque di scarico;
- servizi di ideazione tecnica;
- servizi di consulenza per il trattamento delle acque residue.

Stazione appaltante: Apa CTTA SA Alba, str. Vasile Goldis, nr. 3, judetul Alba, Punti di contatto: Corina Luculescu. All'attenzione di: Eugen Ionita – Manager de proiect, 510007 Alba Iulia, Romania. Telefono: +40 258834087 / 258401312, Fax: +40 258834493, office@apaalba.ro, www.apaalba.ro.

2.9 RO-Petrosani: Lavori di costruzione di impianti per il trattamento dell'acqua potabile

2011/S 181-295782

Termine ultimo per la presentazione delle offerte: 7 Novembre 2011 - h 10:00

Descrizione:

- lavori di costruzione di impianti per il trattamento dell'acqua potabile;
- servizi di ideazione tecnica.

Stazione appaltante: Apa Serv Valea Jiului S.A. str. Cuza Voda, nr. 23. Punti di contatto: Claudiu Zbora, 332034 Petrosani, Romania. Telefono: +40 723507766, Fax: +40 254546672, piu.asvj@gmail.com.

2.10 RO-Buzau: Lavori di riparazione stradale

2011/S 182-297738

Termine ultimo per la presentazione delle offerte: 2 Novembre 2011 - h 10:00

Descrizione:

- lavori di riparazione stradale;
- illuminazione stradale;
- lavori di costruzione di gabbioni per le fermate dell'autobus.

Stazione appaltante: Municipiul Buzau, str. Unirii, nr. 163. Punti di contatto: Aurelia Turcoman, 120360 Buzau, Romania. Telefono: +40 238726092, Fax: +40 238717950, investitii@primariabuzau.ro.

2.11 RO-Bucuresti: Lavori di costruzione di edifici medici speciali

2011/S 182-297739

Termine ultimo per la presentazione delle offerte: 2 Novembre 2011 - h 10:00

Descrizione:

- lavori di costruzione di edifici medici speciali;
- apparecchiature mediche;
- servizi di progettazione tecnica per la costruzione di opere di ingegneria civile.

Stazione appaltante: Administratia Spitalelor si Serviciilor Medicale Bucuresti, Sediu provizoriu: Spitalul Clinic Colentina, Clinica Boli Profesionale, etaj 1, Sos Stefan cel Mare, Nr. 19-21, Sector 2. Punti di contatto: Virginia Calinescu. All'attenzione di: Bogdan Gangura, 020024 Bucuresti, Romania. Telefono: +40 213101059, Fax: +40 213101069, contact@assmb.ro, www.assmb.ro.

2.12 RO-Petrosani: Lavori di costruzione di impianti per il trattamento dell'acqua potabile

2011/S 184-301567

Termine ultimo per la presentazione delle offerte: 9 Novembre 2011 - h 10:00

Descrizione:

- lavori di costruzione di impianti per il trattamento dell'acqua potabile;
- lavori in impianti per il trattamento dell'acqua;
- servizi di ideazione tecnica.

Stazione appaltante: Apa Serv Valea Jiului SA, str. Cuza Voda, nr. 23. Punti di contatto: Claudiu Zbora, 332034 Petrosani, Romania. Telefono: +40 723507766, Fax: +40 254546672, piu.asvj@gmail.com.

2.13 RO-Bacau: Lavori di costruzione di condotte per acque reflue

2011/S 184-301573

Termine ultimo per la presentazione delle offerte: 14 Dicembre 2011 - h 12:00

Descrizione:

- lavori di costruzione di condotte per acque reflue;
- lavori di scavo e movimento terra;
- lavori di costruzione di impianti di pompaggio delle acque di scarico;
- lavori di riparazione stradale;
- servizi di progettazione tecnica per la costruzione di opere di ingegneria civile.

Stazione appaltante: SC Compania Regionala de Apa Bacau SA, Narciselor, nr. 14. Punti di contatto: Olimpia Adam, 600310 Bacau, Romania. Telefono: +40 334401796 / 234550023, Fax: +40 234551175 / 234550023, uipcrab@gmail.com, www.apabacau.ro.

2.14 RO-Bucuresti: Lavori stradali

2011/S 185-302426

Termine ultimo per la presentazione delle offerte: 9 Novembre 2011 - h 09:30

Descrizione:

- lavori stradali;
- servizi di progettazione tecnica di infrastrutture del traffico;
- servizi di assistenza tecnica.

Stazione appaltante: Compania Nationala de Autostrazi si Drumuri Nationale SA, strada Bulevardul Dinicu Golescu, nr. 38, sector 1. Punti di contatto: Amelia Luiza Lacatusu, 010873 Bucuresti, Romania. Telefono: +40 213150126, Fax: +40 213150126, licitatii@andnet.ro, www.andnet.ro.

Ulteriori informazioni sono disponibili presso:

CNADNR SA - DRDP Craiova, str. Calea Severinului, nr. 17. Punti di contatto: Dep.Achizitii Publice, 200768 Craiova, Romania. Telefono: +40 251408735, Fax: +40 251482231, oferte@drdpcv.ro, www.drdpcv.ro.

2.15 RO-Rovinari: Lavori di costruzione di impianti di desolfurazione

2011/S 185-303196

Termine ultimo per la presentazione delle offerte: 21 Novembre 2011 - h 10:00

Descrizione:

- lavori di costruzione di impianti di desolfurazione;
- servizi di progettazione tecnica per processi e produzione industriali.

Stazione appaltante: Complexul energetic Rovinari SA, str. Energeticianului nr. 25. Punti di contatto: Anca Petreus, 215400 Rovinari, Romania. Telefono: +40 253372739, Fax: +40 253371590, ancapetreus25@gmail.com, www.termorov.ro.

Ulteriori informazioni sono disponibili presso:

SC Complexul energetic Rovinari SA, str. Energeticianului nr. 25. Punti di contatto: biroul achizitii lucrari servicii energie. All'attenzione di: ing. Irod Cornel, 215400 Rovinari, Romania. Telefono: +40 253372556-499, Fax: +40 253371922.

2.16 RO-Brasov: Lavori di costruzione di condotte idriche e fognarie

2011/S 185-303198

Termine ultimo per la presentazione delle offerte: 15 Novembre 2011 - h 10:00

Descrizione:

- lavori di costruzione di condotte idriche e fognarie.

Stazione appaltante: Compania APA Brasov, str. Vlad Tepes 13. Punti di contatto: director general - ing. Dorin Fatu. All'attenzione di: director progr. externe ing. Doru Sopterean, 500092 Brasov, Romania. Telefono: +40 268408602, Fax: +40 268471427, apabrasov@apabrasov.ro, <http://www.apabrasov.ro>.

2.17 RO-Satu Mare: Lavori di costruzione di condotte idriche e fognarie

2011/S 185-303232

Termine ultimo per la presentazione delle offerte: 23 Novembre 2011 - h 08:00

Descrizione:

- lavori di costruzione di condotte idriche e fognarie;
- impianti associati a reti di distribuzione idrica;
- lavori di costruzione di condotte per acque reflue;
- impianto di pompaggio di acque reflue;
- servizi di progettazione di sistemi elettrici.

Stazione appaltante: Apaserv Satu Mare S.A., Str. Gara Ferastrau nr.9/A. Punti di contatto: Monica - Tatiana Salajan, 440210 Satu Mare, Romania. Telefono: +40 261706058, Fax: +40 261721056, salajan_monica@apaservsm.ro, salajan_monica@apaservsm.ro.

2.18 RO-Sibiu: Lavori di costruzione di condotte idriche e fognarie

2011/S 185-303233

Termine ultimo per la presentazione delle offerte: 18 Novembre 2011 - h 12:00

Descrizione:

- lavori di costruzione di condotte idriche e fognarie;
- impianti associati a reti di distribuzione idrica;
- lavori di costruzione di rinnovamento di condotte idriche;
- lavori di costruzione di condotte fognarie.

Stazione appaltante: Apa - Canal S.A. Sibiu, Str. Eschil, nr. 6, jud. Sibiu. Punti di contatto: Ioan Sturz, 550096 Sibiu, Romania. Telefono: +40 269222916, Fax: +40 269223468, marketing@apacansb.ro, roachizitii@apacansb.ro, <http://www.apacansb.ro>.

3. Aggiudicazioni (2 gare)

3.1 RO-Iasi: Lavori di costruzione di ponti

2011/S 178-291219

Valore dell'appalto: **12,7 milioni EUR.**

Descrizione:

- lavori di costruzione di ponti;
- lavori di costruzione, di fondazione e di superficie per autostrade e strade.

Aggiudicatario: Conest SAb-dul Metalurgiei, nr. 2, 700177 Iasi, Romania. Telefono +40 232430670, Fax +40 232437913, conest@rdslink.ro.

Stazione appaltante: Municipiul Iasib-dul Stefan cel Mare si Sfant, nr. 11. Contatto: Magdalena Popa, 700064 Iasi, Romania. Telefono +40 232258190, Fax +40 232258190, licitatii@primaria-iasi.ro, www.primaria-iasi.ro.

3.2 RO-Ploiesti: Lavori di costruzione di impianti di superficie

2011/S 181-294052

Valore dell'appalto: **25,5 milioni EUR.**

Descrizione:

- lavori di costruzione di impianti di superficie;
- servizi di design specializzato.

Aggiudicatario: Inspec S.A. str. Democratiei, nr. 15, 100558 Ploiesti, Romania. Telefono: +40 722673733, Fax: +40 244512167, colt@mmc.rooferteinspet@mmc.ro, www.inspetsa.ro.

Stazione appaltante: Societatea Nationala de Gaze Naturale Romgaz S.A. str Ghe Gr Cantacuzino 184. Punti di contatto: Madalina Moise, 100492 Ploiesti, Romania. Telefono: +40 244503720, Fax: +40 244545230, anamaria.savu@romgaz.ro, www.romgaz.ro.

Serbia (RS)

Secondo l'ultimo Rapporto 2010 di Transparency International, il Paese è classificato al **78°** posto su 178 Paesi analizzati, mentre l'anno precedente era **85°** su 180.

1. Avvisi di pre-informazione

Per ulteriori avvisi di pre-informazione, fare riferimento agli Osservatori precedenti.

2. Gare aperte

Per ulteriori avvisi di gara, fare riferimento agli Osservatori precedenti.

Slovacchia (SK)

Secondo l'ultimo Rapporto 2010 di Transparency International, il Paese è classificato al **59°** posto su 178 Paesi analizzati, mentre l'anno precedente era **52°** su 180.

1. Avvisi di pre-informazione

Per ulteriori avvisi di pre-informazione, fare riferimento agli Osservatori precedenti.

2. Gare aperte

Per ulteriori avvisi di gara, fare riferimento agli Osservatori precedenti.

3. Aggiudicazioni (1 gara)

3.1 SK-Bratislava: Lavori di costruzione di sottostazioni

2011/S 185-302308

Valore dell'appalto: **18,75 milioni EUR.**

Descrizione:

- lavori di costruzione di sottostazioni;
- sottostazione di trasformazione;
- servizi di ideazione tecnica.

Aggiudicatario: LiV Elektra, a.s. Priemysel'na 10, 821 09 Bratislava, Slovacchia.

Stazione appaltante: Slovenská elektrizačná prenosová sústava, a.s. (ďalej len SEPS, a.s.) Mlynské nivy 59/A. Punti di contatto: Mlynské nivy 59/A, 5 poschodie, blok A. All'attenzione di: Ing. Katarína Ftáčniková, 824 84 Bratislava, Slovacchia. Telefono: +421 250692357, ftacnikova_katarina@sepsas.sk, www.sepsas.sk.

Tunisia (TN)

Secondo l'ultimo Rapporto 2010 di Transparency International, il Paese è classificato al **59°** posto su 178 Paesi analizzati, mentre l'anno precedente era **62°** su 180.

1. Avvisi di pre-informazione

Per ulteriori avvisi di pre-informazione, fare riferimento agli Osservatori precedenti.

2. Gare aperte

Per ulteriori avvisi di gara, fare riferimento agli Osservatori precedenti.

Ucraina (UA)

Secondo l'ultimo Rapporto 2010 di Transparency International, il Paese è classificato al **134°** posto su 178 Paesi analizzati, mentre l'anno precedente era **134°** su 180.

1. Avvisi di pre-informazione

Per ulteriori avvisi di pre-informazione, fare riferimento agli Osservatori precedenti.

3. I principali Documenti di programmazione

3.1 Albania

“Programma nazionale per l’Albania nell’ambito della componente IPA - Sostegno alla transizione e sviluppo istituzionale per il 2010”, Italiano, 5 pagine, 27 Settembre 2010.

“Adopting the revised “Greece-Albania IPA cross-border programme” and fixing the European Union contribution granted to Albania for the years 2010-2011 under the IPA-Cross-border Co-operation component”, Inglese, 5 pagine, 27 Settembre 2010.

“Financing proposal for the years 2010 and 2011 for the participation of Albania in the “Greece - Albania IPA Cross-Border Programme”, Inglese, 15 pagine, 27 Settembre 2010.

“Greece - Albania IPA Cross-Border Programme 2007-2013”, Inglese, 89 pagine, 27 Settembre 2010.

3.2 Algeria

“Instrument européen de voisinage et de partenariat Algerie programme indicatif national 2011 - 2013”, Francese, 49 pagine.

“2010 Annual Action Programme for Algeria to be financed under Article 19 08 01 of the general budget of the European Union”, Inglese, 4 pagine.

“Fiche action pour l’Algérie”, Francese, 20 pagine.

“ Programme d'action annuel couvert par le document de programmation 2007-2010 pour l'IEVP en faveur de l’Algérie pour 2010”, Francese, 5 pagine, 13 Luglio 2010.

3.3 Bosnia Erzegovina

“IPA 2010 - National Programme”, Inglese, 19 pagine.

“Cross-Border Programme Croatia - Bosnia and Herzegovina 2007-2013”, Inglese, 68 pagine, Agosto 2007.

“IPA CBC Bosnia and erzegovina –Montenegro”, Inglese, 53 pagine, 10 Settembre 2007.

3.4 Bulgaria

“**Transport** Operational Programme ”, Inglese, 163 pagine.

“Operational Programme 'Development of the **Competitiveness** of the Bulgarian Economy””, Inglese, 3 pagine.

“**Regional Development** Operational Programme”, Inglese, 218 pagine.

“Operational Programme '**Greece - Bulgaria**'”, Inglese, 190 pagine.

3.5 Croazia

“Adoption of a National programme for Croatia under the IPA-Transition Assistance and Institution Building Component, for the year 2010”, Inglese, 4 pagine, 27 Settembre 2010.

“**Environmental** Operational Programme 2007-2009”, Inglese, 146 pagine, Settembre 2007.

“**Transport** Operational Programme 2007-2009”, Inglese 120 pagine, Settembre 2007.

“Operational Programme for **Human Resources** Development 2007 - 2009”, Inglese, 162 pagine, Settembre 2007.

“National Strategic Reference Framework 2012-2013 - Draft”, Inglese, 123 pagine, Giugno 2010.

“Document of the European Bank for Reconstruction and Development (EBRD)-**Strategy for Croatia: 2010 - 2013**”, Inglese, 67 pagine, 27 Aprile 2010.

3.6 Egitto

“Annual Action Programme 2010 in favour of Egypt to be financed under Article 19 08 01 01 of the general budget of the European Union”, Inglese, 5 pagine.

“Action Fiche for Egypt”, Inglese, 50 pagine.

“Annual Action Programme covered by the programming document "The national indicative programme for 2007-2010" for the ENPI in favour of Egypt for 2010”, Inglese, 7 pagine, 13 Luglio 2010.

“Action Fiche for Egypt”, Inglese, 51 pagine, 13 Luglio 2010.

3.7 Libia

“Strategy paper & National Indicative Programme 2011 - 2013”, Inglese, 52 pagine.

“Special Measure for a “Programme of Support to the EU Action Plan for Benghazi - Phase VI” in favour of Libya to be financed under budget line 19 08 01 01 of the general budget of the European Union”, Inglese, 4 pagine.

“Action Fiche for Libya”, Inglese, 7 pagine.

“Special Measure for an action “Support to the Libyan authorities to enhance the management of borders and migration flows” in favour of Libya to be financed under budget line 19 08 01 01 of the general budget of the European Union”.

“Action Fiche”, Inglese, 9 pagine.

3.8 Macedonia

“Adopting the revised “Greece-the former Yugoslav Republic of Macedonia”, and fixing the European Union contribution granted to the former Yugoslav Republic of Macedonia for the years 2010-2011 under the IPA-Cross-border Co-operation component”, Inglese, 5 pagine, 27 Settembre 2010.

“Financing proposal for the years 2010 and 2011 relating to the participation of the former Yugoslav Republic of Macedonia in the “Greece - the former Yugoslav Republic of Macedonia IPA Cross-Border Programme”, Inglese, 12 pagine, 27 Settembre 2010.

“Amendment of Commission Decision C(2008)7975 adopting a National Programme for the former Yugoslav Republic of Macedonia under IPA 2008, Component 1, of 11 December 2008”, Inglese, 1 pagina, 27 Settembre 2010.

3.9 Marocco

“Mid-Term Review of the Country Strategy Paper Morocco 2007-2013 and National Indicative Program 2011-2013”, Inglese, 46 pagine.

“Programme d’action annuel 2010 en faveur du Maroc à financer au titre de l’article 19 08 01 du budget général de l’Union européenne”, Francese, 4 pagine.

“Fiche action Maroc”, Francese, 27 pagine.

3.10 Montenegro

“Financing Proposal for the National Programme for Montenegro under the IPA – Transition assistance and institution building component – for 2010”, Inglese, 22 pagine.

“Standard Summary Project Fiche – IPA centralised programmes Project fiche: 5”, Inglese, 22 pagine.

“Standard Summary Project Fiche – IPA centralised programmes Project fiche: 13”, Inglese, 38 pagine.

3.11 Polonia

“National Strategic Reference Framework 2007-2013 in support of growth and jobs”, Documento integrale in Inglese, 160 pagine, 7 Maggio 2007.

“Strategy for Poland 2010 - 2013 as approved by the Board of Directors at its meeting on 6 July 2010”, Inglese, 54 pagine, 6 Luglio 2010.

“JESSICA - Joint European Support for Sustainable Investment in City Areas - JESSICA Evaluation Study - West Poland”, Inglese, 166 pagine, Gennaio 2009.

“Operational Programme **Innovative Economy**”, Sintesi in Inglese, 5 pagine.

“Operational Programme **Innovative Economy** - National Strategic Reference Framework 2007 - 2013”, Documento integrale in Inglese, 179 pagine, 1 Ottobre 2007.

“Operational Programme **Infrastructure and Environment**”, Sintesi in Inglese, 5 pagine.

“Operational Programme **Infrastructure and Environment** - The National Strategic Reference Framework for the years 2007-2013”, Documento integrale in Inglese, 232 pagine.

“Operational Programme **Development of Eastern Poland**”, Sintesi in Inglese, 3 pagine.

“Operational Programme **Development of Eastern Poland** - The National Strategic Reference Framework for the years 2007-2013”, Documento integrale in Inglese, 232 pagine.

“Operational Programme **Technical Assistance**”, Sintesi in Inglese, 3 pagine.

“Operational Programme Poland - Slovakia”, Sintesi in Inglese, 3 pagine.

“Republic of Poland - Slovak Republic Cross-border Co-operation Operational Programme 2007 – 2013”, Documento integrale in Inglese, 20 Dicembre 2007.

“Programma Operativo Europa Centrale”, Sintesi in Italiano, 3 pagine.

“Central Europe Operational Programme”, Documento integrale in Inglese, 138 pagine, 3 Dicembre 2007.

“Operational Programme Poland - Czech Republic”, Sintesi in Inglese, 2 pagine.

“Baltic Sea Region Programme 2007 - 2013”, Sintesi in Inglese, 3 pagine.

“Baltic Sea Region Programme 2007 - 2013”, Documento integrale in Inglese, 152 pagine, 22 Dicembre 2009.

“Operational Programme South Baltic”, Sintesi in Inglese, 3 pagine.

“South Baltic Cross-Border Co-operation Programme”, Documento integrale in Inglese, 77 pagine, 20 Dicembre 2007.

3.12 Repubblica ceca

“National Strategic Reference Framework 2007-2013”, Documento integrale in Inglese, 150 pagine, Luglio 2007.

“Operational Programme **Transport**”, Sintesi Inglese, 3 pagine.

“Operational Programme **Transport** 2007 - 2013”, Documento integrale in Inglese, 166 pagine, Ottobre 2007.

“Operational Programme **Environment**”, Sintesi Inglese, 4 pagine.

“The Operational Programme **Environment** for the period 2007 - 2013”, Documento integrale in Inglese, 266 pagine, Dicembre 2007.

“Operational Programme **Enterprises and Innovations**”, Sintesi Inglese, 3 pagine.

“Operational Programme **Enterprises and Innovations** 2007 - 2013”, Documento integrale in Inglese, 105 pagine, Giugno 2006.

“Operational Programme **Research and Development for Innovations**”, Inglese, 3 pagine.

“Operational Programme **Research and Development for Innovations** 2007-2013”, Documento integrale in Inglese, 169 pagine, Novembre 2007.

“Operational Programme **Technical Assistance**”, Inglese, 3 pagine.

“Operational Programme Poland - Czech Republic”, Sintesi Inglese, 2 pagine.

“Operational Programme Slovakia - Czech Republic”, Sintesi Inglese, 2 pagine.

“Programma operativo Europa centrale”, Sintesi Italiano, 3 pagine.

“Central Europe Operational Programme”, Documento integrale in Inglese, 138 pagine, ottobre 2007.

3.13 Romania

“National Strategic Reference Framework 2007-2013”, Documento integrale in Inglese, 197 pagine, 2007.

“Strategy for Romania as approved by the Board of Directors at its meeting on 29 April 2008”, Inglese, 93 pagine, 2008.

“Operational Programme **Transport**”, Sintesi Inglese, 3 pagine.

“Sectoral Operational Programme - **Transport** (SOPT) 2007 - 2013”, Documento integrale in Inglese, 118 pagine.

“Operational Programme **Environment**”, Sintesi Inglese, 4 pagine.

“Sectoral Operational Programme - **Environment** 2007 - 2013”, Documento integrale in Inglese, 139 pagine, 2007.

“Operational Programme Increase of Economic **Competitiveness**”, Sintesi Inglese, 3 pagine.

“Operational Programme Increase of Economic **Competitiveness** 2007 - 2013”, Documento integrale in Inglese, 202 pagine, 2007.

“Operational Programme **Regional** Operational Programme”, Inglese, 3 pagine.

“ **Regional** Operational Programme 2007-2013”, Documento integrale in Inglese, 247 pagine, 2007.

“Operational Programme **Technical Assistance**”, Inglese, 3 pagine.

“Operational Programme **Technical Assistance** 2007-2013”, Documento integrale in Inglese, 76 pagine.

“Sectoral Operational Programme **Human Resources** Development 2007 - 2013”, Documento integrale in Inglese, 191 pagine, Ottobre 2007.

“Operational Programme Hungary - Romania”, Sintesi Inglese, 3 pagine.

“Hungary - Romania Cross-border Co-operation Programme 2007- 2013”, Documento integrale in Inglese, 142 pagine, 27 luglio 2007.

“Operational Programme Romania - Bulgaria”, Sintesi Inglese, 3 pagine.

“Romania- Bulgaria Cross-Border Cooperation Programme 2007--2013”, Documento integrale in Inglese, 169 pagine, 27 luglio 2007.

“Programmi Operativi finanziati dai fondi strutturali e di coesione”, Istituto nazionale per il Commercio Estero, Italiano, 1 pagina.

3.14 Serbia

“Multi-annual Indicative Planning Document (MIPD) Republic of Serbia 2009-2011”, Inglese, 43 pagine.

“Strategy for Serbia - As approved by the Board of Directors on 20 February 2007”, Inglese, 58 pagine.

“National Programme for Serbia under the IPA -Transition Assistance and Institution Building Component for 2010”, Inglese, 22 pagine.

“Financing proposal for IPA 2010 Component I National programme for Serbia”, Inglese, 28 pagine.

"Standard Summary Project Fiche – IPA centralised programmes-Project number 15: Supervision of road construction works on the Corridor X", Inglese, 22 pagine.

“Standard Summary Project Fiche - IPA centralised programmes - Project number 26: Implementation of Energy Component of the National Strategy for Sustainable Development”, Inglese, 23 pagine.

“Enlargement Strategy and Main Challenges 2010-2011”, Inglese, 75 pagine.

“IPA CBC Serbia – Bosnia and Herzegovina”, Inglese, 48 pagine.

“Cross-Border Programme Croatia - Serbia 2007-2013”, Inglese, 71 pagine, Maggio 2007.

"IPA CBC Serbia - Montenegro", Inglese, 46 pagine, 30 Maggio 2007.

3.15 Slovacchia

“National Strategic Reference Framework 2007-2013”, Documento integrale in Inglese, 158 pagine, Luglio 2006.

“Strategy for Slovak Republic as approved by the Board of Directors at its meeting on 24 February 2009”, Inglese, 38 pagine, 2009.

“Operational Programme **Transport**”, Sintesi Inglese, 3 pagine.

“Operational Programme **Transport** 2007 - 2013”, Documento integrale in Inglese, 112 pagine, 9 agosto 2007.

“Operational Programme **Environment**”, Sintesi Inglese, 3 pagine.

“Operational Programme **Environment** 2007 - 2013”, Documento integrale in Inglese, 155 pagine, 7 agosto 2007.

“Operational Programme **Research and Development**”, Sintesi Inglese, 2 pagine.

“Operational Programme **Research and Development** 2007 - 2013”, Documento integrale in Inglese, 151 pagine, Ottobre 2007.

“Operational Programme **Competitiveness and Economic Growth**”, Inglese, 3 pagine.

“Operational Programme **Competitiveness and Economic Growth** 2007-2013”, Documento integrale in Inglese, 169 pagine, Novembre 2007.

“Operational Programme **Technical Assistance**”, Inglese, 2 pagine.

“Operational Programme **Technical Assistance** 2007-2013”, Documento integrale in Inglese, 101 pagine, Luglio 2007.

“Operational Programme Poland - Slovakia”, Sintesi Inglese, 3 pagine.

“Republic of Poland - Slovak Republic Cross-border Co-operation Operational Programme”, Documento integrale in Inglese, 86 pagine, 20 dicembre 2007.

“Operational Programme South East Europe”, Sintesi Inglese, 3 pagine.

“Operational Programme South East Europe 2007--2013”, Documento integrale in Inglese, 190 pagine, 20 dicembre 2007.

“Operational Programme Slovakia - Czech Republic”, Sintesi Inglese, 2 pagine.

“Operational Programme Central Europe”, Sintesi Italiano, 3 pagine.

“Central Europe Operational Programme”, Documento integrale in Inglese, 138 pagine, ottobre 2007.

3.16 Tunisia

“Annual Action Programme covered by the 2007-2010 National Indicative Programme for the European Neighbourhood and Partnership Instrument for Tunisia in 2010”, Inglese, 6 pagine, 13 Luglio 2010.

“Fiche action pour la Tunisie”, Francese, 20 pagine, 13 Luglio 2010.

3.17 Ucraina

“EU/Ukraine Action Plan”, Inglese, 43 pagine.

“Revised EU-Ukraine Action Plan on Freedom, Security and Justice Challenges and strategic aims”, Inglese, 13 pagine.

“Implementation of the European Neighborhood Policy in 2009, Progress Report Ukraine”, Inglese, 24 pagine, 12 Maggio 2010.

“Ukraine National Indicative Programme 2011-2013”, Inglese, 52 pagine.

“Ukraine Country Strategy Paper 2007-2013”, Inglese, 31 pagine.

4. Glossario

4.1 Istituzioni e Strumenti finanziari

Banca Europea per gli investimenti	European Investment Bank (EIB)
Banca Europea per la Ricostruzione e lo Sviluppo	European Bank of Reconstruction and Development (EBRD)
Fondo Europeo di Sviluppo (FES)	European Development Fund (EDF)
Strumento di preadesione 2000 – 06 ISPA	Structural Instrument for pre-accession assistance (ISPA)
Strumento di pre-adesione 2007-13, IPA	Instrument for pre-accession assistance (IPA)
Strumento di vicinato 2007/13 ENPI	European Neighbourhood Policy: Funding (ENPI)
Fondo fiduciario UE-Africa per le infrastrutture	EU-Africa Infrastructure Trust Fund (EUAITF)
Strumenti d'investimento nel vicinato	Neighbourhood Investment Facility (NIF)
Strumento d'investimento nei Balcani occidentali	Western Balkans Investment Framework (WBIF)
Strumenti d'investimento in America latina	Latin America Investment Facility (LAIF)
Strumenti d'investimento per l'Asia centrale	Investment Facility for Central Asia (IFCA)
Strumenti d'investimento per l'Asia	Asia Investment Facility (AIF)

4.2 Appalti e contratti

Aggiudicazione	Award, Attribution
Appaltatore	Contractor
Assistenza tecnica	Technical Assistance
Avviso di gara	Procurement notice
Avviso di pre-informazione	Forecast
Bandi di gara	Calls for tender
Candidato	Applicant
Criteri di ammissibilità	Eligibility criteria
Forniture	Supply
Gara	Tender
Invito a presentare proposte	Call for proposals
Lista ristretta	Shortlist
Lotto	Lot
Lavori	Works
Nota concettuale	Concept note
Offerente	Tenderer
Prestito	Loan
Procedura di appalto	Procurement procedure
Procedura negoziata	Negotiated procedure
Procedura negoziata concorrenziale	Competitive negotiated procedure
Procedura ristretta	Restricted procedure
Ricorso	Appeal
Servizio	Service
Sovvenzione	Grant
Stazione appaltante	Contracting authority

5. Notizie dalla Stampa europea

5.1 Discusse a Parigi le possibilità di investimento in Algeria e Tunisia (BEM N°1019)

Ubifrance ha organizzato a Parigi il 27 settembre scorso un incontro che si è rivelato l'occasione per fare il punto della situazione sui settori principali, le opportunità e le procedure di investimento nei Paesi del Maghreb. L'agenzia francese a sostegno delle PMI per l'esportazione ha ricordato che la regione del Maghreb è "un mercato in cui la concorrenza soprattutto europea ed asiatica è forte. La Francia deve reagire per sfruttare le opportunità e preservare, se non addirittura espandere, la sua porzione di mercato". L'agenzia ha indicato inoltre che l'Algeria ha programmato investimenti per un valore di più di 285 miliardi di dollari per il piano quinquennale 2010-2014, di cui il 75% destinato al settore delle infrastrutture: strade e trasporti, energie rinnovabili, ambiente, acqua, sanità, educazione ed agricoltura.

5.2 Polonia: il centro di Katowice si rinnova (BEM N°1019)

Le autorità di Katowice hanno appena lanciato un primo invito a presentare proposte per la modernizzazione del centro città. Il piano prevede uno spostamento della linea tranviaria, in previsione dell'allargamento della Piazza del Mercato, e la costruzione di un ponte sul fiume Rawa. I candidati sono invitati a manifestare interesse al più tardi il 27 ottobre. I lavori, stimati a circa 10 milioni di euro, devono cominciare nel 2011 e avranno la durata di un anno. Un secondo invito a presentare proposte seguirà a breve. Il valore dell'appalto non è ancora stato reso pubblico, ma dovrebbe essere superiore al primo: il costo totale della modernizzazione del centro è stimato a 66 milioni di euro. Con una durata prevista fino al 2015, la modernizzazione riguarderà la rete stradale. Il corso della parte sotterranea della Rawa sarà modificato e gli accessi alla nuova stazione migliorati. I lavori saranno finanziati per 23 milioni di euro da un prestito della Banca dello Sviluppo del Consiglio d'Europa.

5.3 Polonia: uno studio di fattibilità per migliorare il traffico automobilistico (BEM N°1019)

La Direzione generale delle strade nazionali e delle autostrade (GDDKiA) commissionerà uno studio di fattibilità di un sistema intelligente di gestione del traffico automobilistico polacco. L'organizzazione lancerà nel 2012 un invito a presentare proposte per il progetto e la realizzazione dell'insieme del sistema, un mercato stimato a 115 milioni di euro. Dovrebbero essere costruiti quattro centri di gestione del traffico sulle autostrade, le strade a scorrimento veloce e alcune strade nazionali.